

A Ch'añ Schab'il Libro SAMUEL

A jun libro tic, a stz'acub' b'ab'el libro Samuel. A d'a capítulo 1 masanto d'a 4, ata' syal yuj tas yutejnac viñaj David sb'ab'laj ac'an reyal d'a yol yic Judá. Palta axo jantac jun nación chi', a d'a yalañ smandar viñaj Is-boset yuninal viñaj Saúl aycani. Axo d'a capítulo 5 masanto d'a 24, syala' to ayic yac'annac oval viñaj Is-boset yed' viñaj David chi', svach' ochnaccan viñaj David chi' reyal d'a yib'añ masanil choñab' ay d'a yol smach'en Israel.

Syalanpax jun libro tic to a viñaj David te jelan viñ d'a oval, jelan pax viñ yic'anchari schoñab'. Te vach' yutejnac viñ yilan smach'en, yac'nac val och viñ d'a sc'ol stañvani yic vach' sb'ey schoñab' viñ chi'. Scheclajeli to te ayoch spensar viñ d'a Dios, xajan eb' yetchoñab' viñ yuuj, yuj chi' masanil eb' ix tzalaj yed' viñ.

Cannac snanab'il viñaj rey David chi' yuj sb'eyb'al yed' pax tas ajnac yac'an reyal viñ d'a choñab' Israel. Yac'nacvaloch viñ d'a sc'ool scuchb'an schoñab' chi'. A jun spensar viñ vach' chi', sch'oxnab'il Cristo yaji, yujto sic'b'ilel yuj Dios to ol javoc yaq'uelc'och juntzañ tas nivan yelc'och alb'ilcan d'a eb' choñab' israel.

Yab'nac viñaj David to chamnac viñaj Saúl

¹⁻² Ayic ix ac'ji ganar eb' amalecita yuj viñaj David, ix meltzaj viñ d'a Siclag. Axo d'a schab'jial sc'ochxi viñ ta', ix c'och jun viñ quelem spetoj d'a scampamento viñaj Saúl, toxo ix sñic'chitejb'at

spichul viñ ayochi, aypaxq'ue lum luum d'a scal xil sjolom viñ, yic sch'oxanel viñ to ay scusc'olal viñ. Axo ix c'och viñ d'a yichañ viñaj David chi', ix em ñojan viñ. ³ Ix sc'anb'an viñaj David chi' d'a viñ:

—¿B'ajtil ach coti? xchi viñ.

—Toxoñej ix in el lemnaj d'a scampamento eb' etisraelal, xchi viñ.

⁴ —¿Tas ix uji jun? Al jab'oc vab'i, xchi viñaj David chi'.

—Ix ac'ji ganar eb' etisraelal chi'. Ay eb' ixto elcani, ay eb' ix chami. Ix champax viñaj Saúl yed' viñ yuninal, aton viñaj Jonatán, xchi viñ.

⁵ —¿Tas ix aj ojtacaneli tato ix cham viñaj Saúl yed' viñ yuninal chi'? xchi viñaj David chi'. ⁶ Ix tac'vi viñ:

—Q'uiñ val ayinec' d'a vitzal Gilboa, ix vilani to toxoñej ñojanem viñaj Saúl chi' d'a yib'añ q'uen slanza. Tzac'anxo val sc'och eb' ajc'ol chi' d'a spatic viñ yed' scarruaje eb' yic oval yed' eb' ayq'ue d'a yib'añ chej. ⁷ A d'a jun rato chi', ix b'at q'uelnaj viñ d'a spatic, ix in yilanb'at viñ, ix in yavtancot viñ.

—Tic ayin mamin, xin chi d'a viñ. ⁸ Ix sc'anb'an viñ d'ayin b'ajtil in coti. Ix valan d'a viñ to amalecita in. ⁹ Ix yalanxi viñ d'ayin to tzin nitzb'at in b'a d'a stz'ey, tzin milanham viñ d'a junelñej yalani. Moc chi' pitzanto viñ, palta toxo ix och pitz'an syail d'a sc'ool viñ. ¹⁰ Yuj chi' ix in nitzb'at in b'a d'a stz'ey viñ, ix in vach' milanham viñ yic max ste ab'ej syail, yujto ix vila' to toxoval scham viñ, yujto toxo ix em viñ d'a yib'añ sñi' q'uen slanza chi'. Ayic ix lajvi scham viñ chi', ix vic'anel

scorona viñ d'a sjolom yed' brazalete ayoch d'a sc'ab' viñ, ix vic'ancot d'ayach mamin, xchi viñ.

¹¹ Ayic ix yab'an viñaj David chi' icha chi', ix sñic'chitanb'at spichul viñ yuj cusc'olal yed' eb' ajun yed'oc. ¹² Ix te oc' eb' yuj schamel viñaj Saúl yed' viñ yuninal chi', aton viñaj Jonatán, yujto toxo ix ac'ji ganar eb' soldado israel schoñab' Jehová yuj eb' filisteo. Majxo valaj eb' yuj cusc'olal masanto ix em c'u. ¹³ Ix lajvi chi' ix sc'anb'an viñaj David d'a viñ quelem ix ic'ancot ab'ix chi':

—¿B'ajtil aljinac ach? xchi viñ.

—A in tic yuninal in jun viñ amalecita ayec' cajan d'a e cal tic, xchi viñ quelem chi'.

¹⁴ —¿Tas yuj ix a tec'b'ej a b'a a milancham viñ sic'b'ilel yuj Jehová chi'? xchi viñaj David chi'. ¹⁵ Ix lajviñej chi', ix yavtancot jun soldado viñaj David chi':

—Milcham jun vinac tic, xchi viñ.

Val chi' ix miljicham viñ quelem chi'. ¹⁶ Ayic van smiljicham viñ chi', ix yalan viñaj David chi':

—A ach ay a mul yuj chi' tzach chami. A ach ix alelta a mul chi' to ix a milcham viñ rey sic'b'ilocho yuj Jehová, xchi viñ.

Sb'ital schamel viñaj Saúl yed' viñaj Jonatán

¹⁷ Ix sb'itej jun b'it tic viñaj David yuj cusc'olal yuj schamel viñaj Saúl yed' viñaj Jonatán. ¹⁸ A jun b'it tic, ix chec'ji sc'ayb'ej masanil eb' aj Judá yuj viñ. Ix stz'ib'chajpaxcan d'a yol ch'añ slibro viñaj Jaser:

¹⁹ Ex vetisraelal, ob'iltac ix aj yac'ji ganar sb'inajnaquil co choñab' d'a vitzal Gilboa.

Ay... tas val yuj ix ac'ji ganar eb' nivac vinac yaj d'a co cal.

- 20 Mañ eyal yab' eb' aj choñab' Gat tas ix uji, mañ eyalel d'a yoltac scalleal Ascalón, yic vach' max tzalaj eb' ix filistea, yic vach' max q'ue chennaj eb' ix ch'oc choñab'il chi' yuj tzalajc'olal.
- 21 Mañxoocab' em riab' yed' yal ac'val d'a yib'añ vitzal Gilboa chi', yic maxtzac q'uib' tas tz'ac'ji d'a ofrendail, yujto ata' ix laj tec'jican smaclab' jul-lab' eb' viñ soldado yic Israel te tec'an. Ata' ix satel scopopial yilji smaclab' jul-lab' viñaj Saúl.
- 22 Juntaquel ix meltzaj viñaj Saúl yed' viñaj Jonatán d'a oval, chic'tac, ma xepu'tac q'uen yespada eb' viñ yed' sjul-lab'. Malaj b'aj smeltzaj eb' viñ d'a ichñejta', a eb' ajc'ol nivac yelc'ochi, a eb' smilcham eb' viñ.
- 23 Ach Saúl yed' ach Jonatán, te nib'ab'il ex. Junñej eyaji ayic pitzan ex, junñej pax ix aj e chami. Te jelan e b'ey d'a yichañ noc' ch'acb'a. Te ay eyip d'a yichañ noc' choj.
- 24 Ex ix aj Israel, oc'añec yuj viñaj Saúl. Ix eyac'och c'apac pichul chacchac yed' pax lino te vach' yuj viñ, ix yac'an oro viñ yelvanub'oc e pichul.
- 25 Ay... tas val ix aj yac'ji ganar eb' nivac vinac d'a oval. Ix miljicham viñaj Jonatán d'a jolomtac vitz.
- 26 Ach vuc'tac aj Jonatán, tzin te cus uuj. Mañxa yalb'anil jantac a vach'il ix ac' d'ayin. A

val b'aj in a xajanejnac, ec'to d'a yichañ b'aj tzoñ xajanej eb' ix ix.

27 Ay... tas ix aj scham eb' viñ soldado te tec'an. Masanil syamc'ab' eb' viñ ac'um oval ix sat-caneli, xchi viñaj David chi'.

2

Ix ac'jioch viñaj David sreyaloc Judá

¹ Ix lajvi chi', ix sc'anb'an viñaj David d'a Jehová icha tic:

—¿Tom syal in q'uexc'och d'a yol junoc choñab' d'a yol yic Judá? xchi viñ.

Ix tac'vi Jehová chi' d'a viñ:

—Syala', xchi. Ix sc'anb'anpax viñ:

—¿Mach junoc choñab' b'aj syal in c'ochi? xchi viñ.

—A d'a choñab' Hebrón syal a c'ochi, xchi Jehová chi'.

² Yuj chi', ata' ix b'at viñaj David chi' yed' eb' ix yetb'eyum schavañil, aton ix Ahinoam aj Jezreel yed' ix Abigail yetb'eyumcan viñaj xilb'a Nabal, aj Carmel. ³ Ix yic'anpaxb'at eb' viñ ayec' yed' viñ yed' yetb'eyum junjun eb' yed' yal yuninal eb'. Ix cajnaj eb' d'a Hebrón yed' d'a yaldeail. ⁴ Ix lajvi chi', ix c'och eb' yichamtac vinaquil yirñtilal Judá d'a viñaj David chi', ix yac'ancanoch viñ eb' sreyaloc.

Ix yab'an viñaj David to a eb' aj Jabes d'a yol yic Galaad ix mucan viñaj Saúl, ⁵ yuj chi' ix yac'b'at juntzañ eb' schecab' viñ, yic b'at yal eb' d'a eb' icha tic: Yac'ocab' svach'c'olal Jehová d'ayex yuj tastac vach' ix e c'ulej yujto ix e muc viñaj Saúl co reyal. ⁶ A ticnaic aocab' Jehová tz'oc' sc'ool d'ayex,

tzex xajanani, ańejtona' pax in a in tic, vach' ol vutej in b'a d'ayex yuj tas ix e c'ulej chi'. ⁷ Yuj chi', aq'uec eyip, tec'an tzeyutej e b'a, vach'chom ix cham vińaj Saúl co reyal chi', palta a masanil eb' yińtilal Judá ix in ac'anoch sreyaloc, xchib'at vińaj David chi'.

Ochnac oval d'a scal Israel yed' Judá

⁸ Axo ix aji, a vińaj Abner yuninal vińaj Ner, yajalil masanil eb' soldado vińaj Saúl, a viń ix ic'anb'at vińaj Is-boset yuninal vińaj Saúl chi' d'a Mahanaim. ⁹ Ata' ix yac'canoch viń sreyaloc juntzań chońab' tic: Aton Galaad, Gesuri, Jezreel, Efraín, Benjamín yed' juntzańxo chońab' yic Israel. ¹⁰ A vińaj Is-boset chi', 40 ab'il sq'uinal viń ayic ix och viń reyal d'a chońab' Israel chi', chab' ab'il ix yac' reyal chi' viń, palta axo eb' yińtilal Judá, a vińaj David ayxo och sreyaloc eb'. ¹¹ Nańal svajxaquil ab'il ix yac' reyal vińaj David chi' d'a eb' yińtilal Judá d'a chońab' Hebrón.

¹² Icha tic ix aj yoch oval. A vińaj Abner chi', ix el viń d'a Mahanaim, ix b'atcan viń d'a Gabaón yed' eb' soldado yic vińaj Is-boset. ¹³ Axo vińaj Joab yune' ix Sarvia, ix el viń yed' eb' soldado vińaj David d'a Hebrón, ix schalaj sb'a viń yed' vińaj Abner b'aj smolb'ej sb'a a a' d'a yic Gabaón. A chab' macañ eb' soldado chi', ix c'och eb' d'a a a' chi', junjun macañ eb' ix can d'a junjun sc'axepal a'. ¹⁴ Yuj chi' ix yal vińaj Abner d'a vińaj Joab chi' icha tic:

—Elocab'cot jayvańoc eb' viń quelemtac yac' oval d'a quichań tic, xchi viń.

—Ichocab'ta', xchi vińaj Joab chi'.

¹⁵ Yuj chi' ix elta eb' viñ, lajanñej sb'isul yic junjun eb' viñ ix elta, lajchavañ eb' viñ d'a yirñtilal Benjamín ayoch yed' viñaj Is-boset chi', lajchavañ pax eb' viñ yic viñaj David chi' ix elta. ¹⁶ Junjun eb' viñ ix syam sjolom eb' yajc'ol eb' viñ chi', ix stiplanoch q'uen yespada eb' viñ d'a scostil junjun, yuj chi' junñej ix aj scham eb' viñ smasanil. Yuj chi' "Teclajb'ail" ix sb'iejcan jun lugar chi', a d'a yol yic Gabaón chi' ay. ¹⁷ A d'a jun c'u chi', te nivan ix aj yoch oval yuj eb' viñ. Ix ac'ji ganar viñaj Abner yed' eb' soldado yuj eb' soldado viñaj David chi'.

¹⁸ Ata' ayoch oxvañ eb' viñ yune' ix Sarvia, aton viñaj Joab, viñaj Abisai yed' viñaj Asael. A viñaj Asael chi' te jelan sb'ey viñ icha noc' c'ultaquil chej. ¹⁹ Ix och jiñan viñ d'a spatic viñaj Abner, majxo yal-laj yel viñaj Abner chi'. ²⁰ Ayic ix yilanb'at viñ d'a spatic, ix yalan viñ:

—Mato a ach Asael ach chi', xchi viñ.

—A in toni, xchi viñ.

²¹ Yuj chi' ix yal viñaj Abner chi' d'a viñ icha tic:

—Actej in a pechani, aocab' junoc eb' viñ quelem tic tza yama', tzic'ancan masanil tastac yed'nac, xchi viñ d'a viñ.

Palta axo viñaj Asael chi' jun, maj yal-laj sc'ol viñ syactej spechan viñ. ²² Ix yalanxi viñaj Abner chi' d'a viñ junelxo:

—Actej in a pechani, ¿mato tzin ac' val plural yic tzach in milanhamoc? Tato icha chi', ¿tas ol aj in sat in c'och d'a yichañ viñ uc'tac aj Joab? xchi viñ.

²³ Palta a viñaj Asael chi', maj yactej viñ spechan viñ, yuj chi' axo yoc slanza viñaj Abner chi' ix stipcot d'a spatic, a val d'a sc'ool viñaj Asael chi' ix ochi, ix c'axpajelc'och te' d'a yich spatic viñ. Ix

telvi viñ, ix cham viñ. Masanil mach sc'och d'a jun lugar b'aj ix cham viñ chi' tz'och van eb' yila'.

²⁴ Axo viñaj Joab yed' viñaj Abisai ix b'atñej eb' viñ d'a spatic viñaj Abner chi'. Ayic vanxo yem c'u, ix c'och eb' viñ d'a sjolom lum vitz Amma, ay d'a yichañ Gía, aton b'aj sb'atcan sb'eal juntzañ tz'inan luum d'a Gabaón. ²⁵ Ata' ix smolb'ej sb'a eb' yiñtilal Benjamín yed' viñaj Abner chi', junxoñej ix yutej sb'a eb' smasanil d'a jun tzalan. ²⁶ Axo viñaj Abner chi' ix avaj d'a viñaj Joab icha tic:

—¿Tom mañ ol actej a milancham anima tic? ¿Tom max a na' jab'oc to añej chucal syic'cot jun tic d'a quib'añ? ¿Janic' ol al d'a eb' a soldado to tz'och vaan eb' spechan eb' yetchoñab'? xchi viñ.

²⁷ Ix tac'vi viñaj Joab chi' icha tic:

—Syil val Dios, q'uinaloc maj ach avajoc, ix am oñ b'atñej d'a e patic masanto d'a q'uiñib'alil q'uic'an, xchi viñ.

²⁸ Ix lajvi chi', ix yalan viñaj Joab chi' to spuñi noc' ch'aac, yuj chi' ix och vaan masanil eb' soldado yic viñaj David spechan eb' yic Israel chi'.

²⁹ Axo viñaj Abner chi' yed' eb' soldado pilan ac'val ix b'ey eb' d'a spañanil Arabá, ix c'axpajec' eb' d'a a' Jordán yed' d'a yol yic Bitrón masanto ix c'och eb' d'a Mahanaim.

³⁰ Axo pax viñaj Joab chi', ix och vaan viñ spechan viñaj Abner chi'. Ichato chi' ix smolb'an eb' soldado viñ smasanil, ix yavtan slistail eb' viñ, axo ix aji to ay 19 eb' soldado yic viñaj David chi' ix chami, ix champax viñaj Asael. ³¹ Palta axo eb' soldado yic Benjamín yed'nac viñaj Abner, 360 eb' ix cham yuj eb' soldado yic viñaj David chi'.

³² A viñaj Joab yed' masanil eb' soldado, pilan ac'val ix b'ey eb', ayxoec' eb' d'a Hebrón ix q'uiñib'i. Ayic van smeltzaj eb', ix ec' eb' yic' snivanil viñaj Asael chi'. A b'aj mucan smam viñ d'a choñab' Belén, ata' ix mucji viñ.

3

¹ A eb' soldado ayoch yed' viñ yuninal viñaj Saúl chi', najtil ix yac' oval eb' yed' eb' ayoch yed' viñaj David, palta jab'jab'il ix el yip eb', axo pax eb' yic' viñaj David chi' ix te tec'c'aj eb'.

A eb' yuninal viñaj David (1Cr 3.1-4)

²⁻⁵ A eb' yuninal viñaj David ix alji d'a Hebrón, aton sb'i eb' tic d'a stzola: Viñaj Amnón yune' ix Ahinoam aj Jezreel, viñaj Quileab, yune' ix Abigail, ix yetb'eyumcan viñaj xilb'a Nabal, aj Carmel, viñaj Absalón yune' ix Maaca yisil viñaj Talmai sreyal Gesur, viñaj Adonías yune' ix Haguit, viñaj Sefatías yune' ix Abital yed' viñaj Itream yune' ix Eglá. Aton sb'i eb' ix yetb'eyum viñaj David tic yed' eb' yuninal ix alji ayic ayec' viñ d'a Hebrón.

Ochnac viñaj Abner yed' viñaj David

⁶ Ayic ayñej och oval d'a scal eb' yic' viñaj David yed' eb' ayoch yed' eb' yirñtilal viñaj Saúl, axo viñaj Abner chi' ix ste iq'uej yipoc viñ d'a scal eb' yic' viñaj Saúl chi'. ⁷ A viñaj Saúl chi', aycan jun ix yetb'eyum viñ scuchan Rizpa, yisil viñaj Aja. Ay jun c'u ix yal viñaj Is-boset d'a viñaj Abner chi':

—¿Tas yuj ix ach vay yed' ix yetb'eyumcan viñ in mam? xchi viñ d'a viñ.^{3.7} ⁸ Yujto ix yal jun chi' viñaj Is-boset chi' d'a viñaj Abner chi', yuj chi' ix te cot yoval viñ, ix yalan viñ icha tic:

—¿Tom tz'i' in tzila', tocval van vac'anoch in b'a yed' eb' ajc'ol yic Judá tic? A in tic, te vach'řej ix vutej in b'a d'a eb' ayto yuj sb'a yed' viñ a mam yed' d'a eb' vach' yac'an yed' viñ, maj ach vac'paxoch d'a yol sc'ab' viñaj David, axo ticnaic tzac'an yovalil d'ayin yuj jun ix ix chi'. ⁹⁻¹⁰ A Jehová ix yac' sti' d'a viñaj David to tz'ic'jiec' opisio d'a viñaj Saúl yed' pax d'a eb' yĩntilal, tz'ochcan viñaj David chi' reyal d'a Israel yed' d'a Judá, scotřej d'a choñab' Dan masanto d'a Beerseba. Cotocab' yoval sc'ol Jehová d'a vib'añ tato max vac' vip yelc'och tas ix yal chi', xchi viñ.

¹¹ Majxo yal-laj yalan junoc b'elañ lolonel viñaj Is-boset d'a viñaj Abner chi', yujto xivnac viñ d'a viñ. ¹² Ix lajvi chi', ix schecanb'at juntzañ schecab' viñaj Abner chi' yal d'a viñaj David icha tic: ¿Tom mañoc in ay vopisio d'a yib'añ jun choñab' tic? A ticnaic co b'o junoc co trato yic tzin och ed'oc, yic vach' masanil eb' quetchoñab' tz'och eb' ed'oc, xchib'at viñ.

¹³ Ix yalan viñaj David chi': Syal in b'oan in trato chi' ed'oc, palta ay jun tas yovalil tzojtaquejeli: Max yal-laj a javi d'a vichañ tato mañ ed'nacoc ix vetb'eyum, ix Mical yisilcan viñaj xilb'a Saúl, xchib'at viñ. ¹⁴ Ix schecanpaxb'at eb' schecab'

3.7 **3:7** A eb' ix yetb'eyum junoc rey schami, scan eb' ix d'a yol sc'ab' junocxo ac' rey tz'ochi, yuj chi' a viñaj Is-boset syac' yovalil d'a viñaj Abner, to a viñaj Abner chi' van snaan tas tz'aj yac'anoch sb'a d'a reyal.

viñaj David chi' d'a viñaj Is-boset, ix yalan viñ icha tic: Ac'cot ix Mical, ix vetb'eyum, aton ix vic'nac yic vac'annac jun ciento sjolom svinaquil eb' viñ filisteo yuj stojoloc ix d'a viñ smam, xchib'at viñ.

¹⁵ Yuj chi' ix yal viñaj Is-boset chi' to tz'ic'jiec' ix d'a viñ yetb'eyum, aton viñaj Paltiel, yuninal viñaj Lais. ¹⁶ A viñaj Paltiel chi', ix b'at tzac'an viñ yuj ix, ix och ijan viñ yoq'ui, masanto ix c'och viñ d'a Bahurim. Ata' ix yal viñaj Abner chi' d'a viñ to smeltzaj viñ, yuj chi' ix meltzajcan viñ.

¹⁷ Yacb'an chi', ix laj lolon viñaj Abner yed' eb' yichamtac vinaquil Israel, ix yalan viñ d'a eb' icha tic: Ayxo stiempoal ix e na' a ex tic to a viñaj David tz'och e reyaloc. ¹⁸ A ticnaic jun, toxo ix c'och stiempoal yic tz'och viñ, yujto yalnaccan Jehová yuj viñ schecab' chi', to a viñ ol colan schoñab' d'a yol sc'ab' eb' filisteo yed' d'a yol sc'ab' masanil juntzañ eb' ayoch ajc'olal d'ayoñ, xchi viñ.

¹⁹ Ix lolonpax viñ yed' masanil eb' yetchoñab' aj Benjamín, ix lajvi chi', ix b'at viñ d'a Hebrón yic slolon viñ yed' viñaj David yuj tas ix yal eb' yetisraelal eb' yed' tas ix yal masanil eb' yetchoñab' eb' aj Benjamín chi'. ²⁰ Ix c'och viñ yed' 20 eb' soldado d'a Hebrón b'aj ayec' viñaj David chi'. Ix schecan b'ojoc jun nivan vael viñaj David chi' yuj viñaj Abner yed' pax yuj eb' ajun yed' viñ. ²¹ Ix lajvi chi', ix yalan viñaj Abner chi' d'a viñaj David chi' icha tic:

—A ticnaic mamin rey, yovalil tzin b'at in molb'ej masanil eb' quetisraelal, yic sb'oan junoc trato eb' ed'oc, icha val chi' ol aj ac'an reyal icha val tas tza nib'ej, xchi viñ.

—Ixix an, xchi viñaj David chi'. Ix lajvi chi', ix yalancan quilcob'a viñaj Abner chi', ix b'at viñ d'a tzalajc'olal.

A schamel viñaj Abner

²²⁻²³ Ato val sb'at viñaj Abner chi', ix c'och viñaj Joab yed' eb' soldado viñaj David, spetoj eb' d'a oval. Te tzijtum tastac yed'nac eb', aton tas ix laj yiq'uec' eb' d'a eb' yajc'ool. Ayic ix c'och viñaj Joab yed' masanil eb' soldado ajun yed'oc, ix alji d'a viñ to a viñaj Abner chi', ix ulec' viñ lolonel yed' viñ rey chi', toxo ix meltzaj viñ d'a tzalajc'olal. ²⁴ Ix lajvi chi', ix b'at viñaj Joab chi' d'a viñ rey chi', ix yalan viñ:

—Mamin rey, ¿tas yuj icha chi' ix a c'ulej? Yujto a viñaj Abner ix ulec' d'ayach, ix a chaanxib'at viñ d'a tzalajc'olal. ²⁵ Mamin rey ¿tom mañ ojtacoc to a viñaj Abner chi' toñej tzul smusej a sat viñ yic syil viñ tas tza c'ulej yed' tas aji? xchi viñ.

²⁶ Ixñej lajvi slolon viñ yed' viñ rey chi', ix schecan viñ b'at saychaj viñaj Abner chi' d'a elc'altac, ato b'aj ay a' uc'b'ila' yic Sira, ata' ix meltzaj viñ yuj eb', palta mañ yojtacoclaj viñaj David chi' tas yaji. ²⁷ Ayic ix jax viñaj Abner chi' d'a Hebrón, axo viñaj Joab chi' ix chaan viñ sjavi d'a spatiquel choñab' chi', ix ic'jib'at viñ yuj viñ d'a stz'eyb'at sti' jun choñab' chi', yic slolon eb' viñ ta' sch'ocoj. Ata' ix stipoch yespada viñaj Joab chi' d'a sc'ol viñ, ix cham viñ, yic syac'anec' spac viñ yuc'tac viñaj Joab chi'. ²⁸ Ayic ix yab'an jun chi' viñaj David, ix yalan viñ: Syil Jehová to a in tic yed' masanil eb' in checab' malaj calan quic d'a schamel viñaj Abner chi'. ²⁹ Cotocab'can jun tic

d'a yib'añ viñaj Joab yed' d'a yib'añ eb' yirñtilal viñ yed' eb' sc'ab' yoc. A d'a scal eb', ayocab' mach ol yab' syail yuj tas tz'el d'a snivanil, ayocab' mach ol penaayax yuj lepra, ayocab'pax mach tz'em sb'eyi, ayocab' mach smiljichamoc yed' mach scham yuj vejel, xchi viñ rey chi'.

³⁰ A viñaj Joab chi' yed' viñaj Abisai ix milan-cham viñaj Abner chi', yujto ayic ix och oval d'a Gabaón, a viñaj Abner chi' ix milancham viñaj Asael, viñ yuc'tac eb' viñ.

³¹ Ix lajvi chi', ix yalan viñ rey d'a viñaj Joab chi' yed' d'a masanil eb' ajun yed' viñ to sñic'chitejel spichul eb', yic tz'och eb' d'a cusc'olal yuj schamel viñaj Abner chi'. Ix och tzac'an viñ rey chi' d'a spatic mach ix b'achanb'at snivanil viñ chi'. ³² A d'a Hebrón ix smuc snivanil viñ chi' eb'. Ix oc' viñ rey chi' b'aj ix mucchaj viñaj Abner chi', ix oc'pax masanil eb' anima ajun yed' viñ. ³³ Yuj chi' ix sb'itej jun b'it yic cusc'olal viñ rey chi':

Ach Abner ¿tas yuj icha chi' ix aj a chami? Icha tz'aj scham eb' sc'ulan chucal ix aj a chami.

³⁴ Tocval tzec'b'il a c'ab', ma tzec'b'il oc d'a q'uen cadena. Icha val tz'aj scham junoc mach d'a yol sc'ab' eb' anima te chuc sb'eyb'al, icha chi' ix aj a chami, xchi viñaj David chi'.

Axo eb' anima chi', ix oc'pax eb' yuj schamel viñaj Abner chi'. ³⁵ Ix lajvi chi', ix yalan eb' d'a viñaj David chi' to sva jab'oc viñ yach'an manto em c'u, palta ix yac' sti' viñ d'a yichañ Dios:

—Aocab' Dios tz'ac'anoch yaelal d'a vib'añ tato svab'lej jab'oc vael ma junocxo tasi ayic manto em c'u, xchi viñ. ³⁶ Masanil anima ayec'ta', ix nachajel jun chi' yuj eb', ix scha val sc'ol eb', yujto masanil

tas sc'ulej viñaj David chi' scha sc'ol eb' anima smasanil. ³⁷ A d'a jun c'u chi', ix nachajel yuj eb' israel chi' smasanil to a viñaj rey David chi', mañ locanoclay viñ d'a schamel viñaj Abner chi'.

³⁸ Ix lajvi chi', ix yalan viñ rey chi' d'a masanil eb' schecab':

—Ojtaquejequeli to a ticnaic ix cham jun viñ sat yajal d'a co cal a oñ israel oñ tic. ³⁹ Yuj chi' vach'chom a Dios ix in sic'anoch reyal, palta ste el vip svab' yuj schuc spensaril eb' viñ yune' ix Sarvia. Aocab' Jehová ol ac'an spac d'a jun mach ix c'ulan chucal tic, xchi viñ.

4

A schamel viñaj Is-boset

¹ Ayic ix yab'an viñaj Is-boset yuninal viñaj Saúl to toxo ix cham viñaj Abner d'a Hebrón, ix te xiv viñ. Ix te somchajpaxq'ue masanil eb' yetisraelal viñ yed'oc. ² Ay chavañ eb' viñ schecab' viñaj Is-boset chi', yajal yaj eb' viñ d'a jun ñilarñ eb' soldado elc'um. Ay jun viñ scuch Baana, axo junxo viñ scuch Recab. A viñaj Rimón cajan d'a Beerot d'a slac'anil b'aj tz'ec' smach'en eb' yic Benjamín ay yuninal eb' viñ. (A eb' yiñtilal eb' anima cajan d'a Beerot chi', yiñtilal eb' viñaj Benjamín. ³ Añejto b'atnaccan eb' d'a Gitaim, toñej comon ayec' eb' ta', icha ch'oc choñab'il yaj eb'.)

⁴ (A viñaj Jonatán yuninal viñaj Saúl ay jun yuninal viñ cannac scuch Mefi-boset. A jun viñ chi', mañ vach'oc yoc viñ schab'il, yujto ayic oye'anto ab'il sq'uinal viñ, ix javi yab'ixal tas ix uji d'a Jezreel to toxo ix cham viñaj Saúl yed' viñaj Jonatán. Yuj chi' ix cheljib'at viñ yuj jun ix tz'ılan

q'uib'oc, ix b'at eb' elelal yalani. Yujto ix spil yip ix yeli, ix yactanel viñ ix, yuj chi' icha chi' ix aj yixtaxcan yoc viñ chi'.)

⁵ Axo ix aji to a viñaj Recab yed' viñaj Baana chi', ix b'at eb' viñ d'a spat viñaj Is-boset ayic te ov c'ac' d'a chimc'ualil. Vaynac viñ d'a sch'at yic syic' jab'oc yip. ⁶ Axo ix stañvumal spuertail spat viñ, van schayvi trigo ix, ix vayb'at ix. Val d'a jun rato chi', ix och lemnaj viñaj Recab yed' viñ yuc'tac chi' b'aj vaynac viñaj Is-boset chi', malaj junoc mach ix ilani. ⁷ Ayic ix och eb' viñ d'a yol pat chi', ix yilan eb' viñ to jichanec' viñaj Is-boset chi' svay d'a sch'at. Yuj chi' ix steccham viñ eb' viñ, ix xicanel sjolom viñ eb' viñ, ix yic'anb'at eb' viñ yed'oc. Pilan ac'val ix b'ey eb' viñ b'aj sb'at sb'eal Arabá ⁸ yic sb'at yac'an eb' viñ d'a viñaj rey David d'a Hebrón. Ix yalan eb' viñ d'a viñ icha tic:

—Mamin rey, ix quic'cot sjolom viñaj Is-boset yuninal viñaj Saúl, viñ ochnac ajc'olal d'ayach, snib'ejnac viñ ach smilchamoc. Palta a ticnaic ix el d'a sc'ol Jehová yic tza pacan a b'a d'a viñaj Saúl yed' d'a yirñtilal, xchi eb' viñ.

⁹ Ix tac'vi viñaj rey David chi' d'a eb' viñ icha tic:

—Syil Jehová, aton ix in colanel d'a masanil tas ay smay ix ja d'a vib'añ ¹⁰ to ayic ix javi jun viñ vinac d'a Siclag yic ix yic'ancot vach' ab'ix viñ d'ayin yalani, yuj schamel viñaj Saúl, ix vac'an yamjoc viñ, ix vac'an miljoccham viñ. Aton spac chi' ix vac' d'a viñ yuj jun vach' ab'ix ix yic'cot chi' d'ayin. ¹¹ Ocxom val d'ayex a ex tic, smoj ton val svac' spac d'ayex, yujto ix e milcham viñ vinac malaj smul yacb'an vaynac viñ d'a spat. Yuj chi' ol

ex in satel d'a yolyib'añq'uinal tic. Mañxa b'aq'uiñ ol ex b'inaj jab'oc, xchi viñ.

¹² Ix lajvi chi', ix schecan viñ rey chi' miljicham eb' viñ. Ix xicjiel sc'ab' eb' viñ yed' yoc yuj eb' soldado, ix q'ue locan snivanil eb' viñ b'aj ay yed'tal a a' d'a Hebrón chi'. Axo sjolom viñaj Ís-boset chi', ix yic'b'at eb' soldado, ix smucan eb' b'aj mucan viñaj Abner, d'a Hebrón chi'.

5

Ochnac viñaj David sreyaloc Israel yed' Judá (1Cr 11.1-3)

¹ Ix lajvi chi', ix javi masanil eb' yiñtilal Israel d'a viñaj David d'a Hebrón. Ix yalan eb' d'a viñ icha tic: A oñ tic te ayto kuj co b'a ed'oc. ² D'a yalañtaxo ayic aytooch viñaj Saúl co reyaloc, a ach oñ a cuchb'ejnac d'a oval. Añeja' pax Jehová alannac d'ayach to a ach ol oñ a cuchb'ej yed' och co reyaloc, xchi eb'.

³ Yacb'an ayec' eb' ta', axo eb' yichamtac vinaquil choñab' Israel ix lolon yed' viñaj David chi' yic sb'oancan strato viñ yed' eb' d'a yichañ Jehová. Ix lajvi chi', ix ac'jicanq'ue aceite d'a sjolom viñ yic sic'jicanoch viñ sreyaloc masanil eb' israel. ⁴ Ayic ix schaanel yich viñ yac'an reyal, 30 ab'il sq'uinal viñ. 40 ab'il ix yac' reyal chi' viñ. ⁵ Nañal svajxaquil ab'il ix yac' reyal viñ d'a yib'añ eb' aj Judá d'a Hebrón. Ix lajvi chi', 33 ab'il ix yac' reyal viñ d'a masanil eb' israel yed' d'a eb' aj Judá d'a Jerusalén.

Ix yac' ganar choñab' Sion viñaj David (1Cr 11.4-9)

6 Ay jun c'u ix b'at viñaj rey David chi' yed' eb' soldado yac' oval yed' eb' jebuseo ay d'a Jerusalén. Ix sna' eb' jebuseo chi' to max yal-laj yoch viñaj David chi' d'a yol schoñab' eb' chi', yuj chi' ix yal eb' d'a viñ icha tic: C'ocb'ílñej eb' max uji yilani yed' eb' tz'em sb'eyi, a eb' max ach chaan ochta d'a tic, xchi eb'. 7 Vach'chom icha chi' ix yal eb', palta ix yac' ganar choñab' Sion viñ rey chi', yuj chi' schoñab' viñaj David ix sb'ieycani. 8 A d'a jun c'u chi', ix yal viñaj David d'a eb' soldado: A mach sb'ab'lajoch yac' oval yed' eb' jebuseo tic, ochocab' d'a sb'e a a' tz'ochc'och d'a yol choñab' chi', smilancham masanil eb' max uji yilan yed' eb' tz'em sb'eyi. A val juntzañ eb' chi', tzin yaj eb', xchi viñ. Ata' elnaccancot jun lolonel tz'alji: A eb' max uji yilani yed' eb' tz'em sb'eyi, max yal-laj yoch eb' d'a yol spalacio viñ rey, xchi. 9 Ix lajvi chi', ix cajnaj viñaj David chi' d'a cuartel ay d'a jun choñab' chi', ix yac'an scuch viñ Schoñab' Viñaj David, ix laj sb'oanq'ue juntzañxo pat viñ d'a spatictac, ix schael yich b'aj ix mucchaj jun ch'olan. 10 A Jehová Dios Yajal d'a Smasanil, a ayoch yed' viñaj David chi', yuj chi' te nivan ix aj sb'inaj viñ.

*A eb' schecab' viñaj Hiram d'a viñaj David
(1Cr 14.1-2)*

11 A viñaj Hiram sreyal Tiro, ix scheccot eb' smunlajvum viñ d'a viñaj David, aton eb' ñicum te' yed' eb' mac'umpoj q'ueen, ix yic'anpaxcot te' c'ute' eb', yic sb'oanq'ue spat viñaj David chi' eb'.
12 Icha chi' ix aj snachajel yuj viñaj David chi' to a

Jehová ix ac'ancanoch viř reyal, yic te nivan tz'aj sb'inaj schořab' Jehová chi', yujto te xajan yuuj.

Juntzařxo eb' yuninal viřaj David
(1Cr 3.5-9; 14.3-7)

¹³ Ayic ix el viřaj David chi' d'a Hebrón, ix javi viř d'a Jerusalén, ix cajnaj viř ta'. Ayto juntzařxo eb' ix ix, ix yic' viř, yuj chi' tzijtumto yal yuninal viř ix alji. ¹⁴⁻¹⁶ A eb' yuninal viř ix alji d'a Jerusalén chi', aton eb' tic: Viřaj Samúa, viřaj Sobab, viřaj Natán, viřaj Salomón, viřaj Ibhar, viřaj Elisúa, viřaj Nefeg, viřaj Jafia, viřaj Elisama, viřaj Eliada yed' viřaj Elifelet.

Ix yac' ganar eb' filisteo viřaj David
(1Cr 14.8-17)

¹⁷ Ayic ix yab'an eb' filisteo to toxo ix och viřaj David sreyaloc Israel, ix cot eb' masanil yac' oval yed' viř, palta ayic ix yab'an viř, ix em viř b'aj ay juntzař q'uen nivac tenam yic vach' syac' oval chi' viř. ¹⁸ A eb' filisteo chi' ix c'och eb' d'a spařanil Refaim, ix sb'oanq'ue scampamento eb' ta'. ¹⁹ Ix sc'anb'an viřaj David chi' d'a Jehová icha tic:

—¿Tzam yal vac'an oval yed' eb' filisteo chi'? ¿Ol am ac'och eb' d'a yol in c'ab'? xchi viř.

Ix tac'vi Jehová chi':

—Ixíc, ac' oval yed' eb'. A in ol vac'och eb' d'a yol a c'ab', xchi d'a viř.

²⁰ Ix c'och viř yed' eb' soldado b'aj ayec' eb' filisteo chi'. Ata' ix ac'ji ganar eb' yuj viř. Yuj chi' ix yal viř: A Jehová ix jacanb'at jun b'e d'a vichař d'a scal eb' vajc'ol tic, icha val tz'aj sb'at řepnaj junoc

a' eluma', xchi viñ. Yuj chi' Baal-perazim^{5.20} ix sb'iejcan jun lugar chi'. ²¹ Ayic ix el lemnaj eb' filisteo chi', ix laj yactejejan sdiosal eb', axo viñaj David chi' yed' eb' soldado ix ic'ancoti.

²² Ix jaxpax eb' filisteo chi' d'a spañanil Refaim chi'. ²³ Yuj chi' ix sc'anb'ejxi viñaj David chi' d'a Jehová. Ix tac'vixi Jehová chi' d'a viñ:

—Mañ ach c'och d'a sat eb', palta to a d'a spatic-tac eb' ol ach cotoc. A b'aj ay juntzañ te' bálsamo tzach coti. ²⁴ Ayic ol ab'an sc'añ jun icha sc'añ yec' anima d'a scaltac sc'ab' te te' chi', elañchamel tza yamoch ac'an oval yed' eb', yujto a jun chi' sch'oxani to a in ol in b'ab'laj uuj, yic ol in satanel eb' filisteo chi', xchi Jehová.

²⁵ Ix sc'anab'ajej viñaj rey David chi' tas ix yal Jehová. Yuj chi' ix yac' ganar eb' filisteo chi' viñ, ix el yich spechan eb' viñ d'a Geba masanto d'a Gezer.

6

A schamel viñaj Uza (1Cr 13.5-14)

¹ Ix smolb'anxi eb' soldado viñaj David, a eb' te jelan d'a scal eb' israel, ay 30 mil eb'. ² Ix b'at eb' d'a Baala d'a yol yic Judá yic b'at yic'ancot te' scaxail strato Jehová Dios eb', aton te caxa b'aj sb'inaj Jehová Yajal d'a Smasanil, aton ayec' d'a yib'añ eb' querubín. ³⁻⁴ A d'a yol spat viñaj Abinadab ay d'a jun tzalan, ata' ayec' te caxa chi'. A d'a yib'añ jun te' carreta ac'to, ata' ix yic'cot te' caxa chi' eb'. A eb' yuninal viñaj Abinadab, aton viñaj Uza yed' viñaj Ahío, a eb' scuchb'an b'ey noc'

5.20 **5:20** A Baal-perazim syalelc'ochi "Viñ jacum b'e."

vacax ñerjinac te' carreta b'aj ayq'ue te' caxa chi', a viñaj Ahío b'ab'el sb'at yuj te'. ⁵ Axo viñaj David yed' masanil eb' choñab', val d'a smasanil sc'ol eb' ix b'itan d'a tzalajc'olal, ix q'ue cheneljoc eb' d'a yichañ Jehová van yoch te' arpa yed' salterio, panderas, castañuelas yed' platillo. ⁶ Ayic ix javi eb' yed' scaxail strato Dios d'a stec'lab' trigo viñaj Nación, ijan ix telvi noc' vacax ed'jinac te' carreta chi', yuj chi' axo viñaj Uza chi' ix yaman te' caxa chi'. ⁷ Yuj chi' ix cot yoval Jehová d'a viñ, yujto ix syam te' caxa chi' viñ. Ata' ix chamcan viñ d'a stz'ey te' chi'.

⁸ Ix cot yoval viñaj David chi' yujto ix cham viñaj Uza chi' yuj Jehová. Yuj chi' Pérez-uzá ix sb'iejan jun lugar chi' yuj viñ. Añeja' icha chi' ticnaic.^{6.8} ⁹ A d'a jun c'u chi', ix xivcanq'ue viñaj rey David chi' d'a Jehová. Yuj chi' ix yal viñ icha tic: Vach' am maxtzac vic'b'at te' scaxail strato Jehová tic b'aj cajan in, xchi viñ. ¹⁰ Majxo yal-laj sc'ol viñaj David chi' ix yic'cot te' caxa chi' d'a schoñab'. Yuj chi' ix yal viñ to tz'ic'jib'at te' d'a spat viñaj Obed-edom aj Gat. ¹¹ Oxe' ujal ix can te' ta'. Ix yac'val svach'c'olal Jehová d'a yib'añ viñaj Obed-edom chi' yed' eb' cajan yed' viñ.

*Ix javi te' scaxail strato Jehová d'a Jerusalén
(1Cr 15.1–16.6)*

¹² Ayic ix yab'an viñaj rey David chi' to yuj te' scaxail strato Jehová, ix yac' svach'c'olal Jehová d'a yib'añ viñaj Obed-edom chi' yed' eb' cajan yed' viñ yed' masanil tastac ay d'a viñ, yuj chi' ix

6.8 **6:8** A Pérez Uza syalelc'ochi "schamel Uza."

b'at yic'anxicot te' viñaj David chi'. Yed' val tza-lajc'olalil ix yic'cot te' viñ d'a yol schoñab'. ¹³ Ayic jay b'ecanto scot eb' ed'jinac te' caxa chi', ix yac'an jun noc' mam vacax viñaj David chi' yed' jun noc' quelem vacax b'aq'uech silab'il d'a Jehová.

¹⁴ Ayoch jun chaleca nab'a lino yic sacerdote yuj viñaj David chi', ix q'ue chennaj viñ yuj tzalajc'olal yed' smasanil sc'ool d'a yichañ Jehová. ¹⁵ Icha chi' ix sc'ulej viñ yed' masanil choñab' Israel. Nivan q'uiñ ix yutej eb' ayic ix yic'ancot te' scaxail trato chi' eb' d'a Jerusalén, tz'el yav eb', spu'an q'uen trompeta eb' d'a tzalajc'olal.

¹⁶ Ayic ix javi te' scaxail trato chi' d'a schoñab' viñaj David chi', d'añanelta ix Mical yisilcan viñaj Saúl d'a sventena. Ix yilan ix to a viñaj David chi' sq'ue chennaj viñ d'a yichañ Jehová, yuj chi' ix chab'axq'ue sc'ol ix d'a viñ.

¹⁷ Axo yic ix javi te' scaxail trato chi' yuj eb', ix sb'oanoch te' eb' d'a yol jun mantiado b'ob'il yuj viñaj David chi'. Ix lajvi chi' ix yalan viñ to sñusjitz'a silab' yed' pax silab' yic junc'olal yed' Jehová. ¹⁸ Ayic ix lajvi yac'ji juntzañ silab' chi', ix yalan vach' lolonel viñaj David chi' d'a yib'añ choñab' Israel d'a sb'i Jehová Yajal d'a Smasanil. ¹⁹ Ix yac'an junjun ixim pan viñ yed' jab'jab' b'olb'il chib'ej yed' junjun quechañ taquiñ sat uva d'a masanil eb' choñab', aton d'a eb' viñ vinac yed' d'a eb' ix ix. Ix lajvi chi', ix laj pax eb' d'a spat.

²⁰ Ayic ix pax viñaj rey David chi' d'a spat yic syalan vach' lolonel viñ d'a yib'añ eb' cajan d'a spat chi', ix elta ix Mical chi' scha viñ, ix yalan ix d'a viñ icha tic:

—A ticnaic ach sreyal choñab' Israel, te vach'xo val ix utej a ch'oxanel a b'a b'ian. Ix a ch'oxc'ab'ejel a b'a d'a sat eb' ix schecab' eb' viñ etyajalil. Te q'uixvelal ix utej a b'a icha junoc comon anima, xchi ix d'a viñ.

²¹ Ix tac'vi viñ icha tic:

—Val yel ix in q'ue chennaj yuj tzalajc'olal d'a yichañ Jehová, aton ix in sic'anoch yajaliloc schoñab' sq'uexuloc viñ a mam yed' pax sq'uexuloc eb' a c'ab' oc. Yuj chi' ol in q'ueñej chennaj yuj tzalajc'olal d'a yichañ Jehová.

²² Syalpax in vach' ic'anemta in b'a, svach' el in q'uixvelal icha tzal chi', palta a eb' ix ix tzal chi', nivan ol in ajelc'och d'a sat eb' ix, xchi viñaj David chi'.

²³ A ix Mical chi', malaj junoc yune' ix aljinac.

7

Strato Jehová yed' viñaj rey David

(1Cr 17.1-27)

¹ Ayic ix canxoñej viñaj rey David chi' d'a spalacio. Ayic toxo ix yac'och junc'olal Jehová d'a scal eb' israel yed' eb' ajc'ol yajoch d'a eb', ² ix yalan viñ d'a viñaj Natán schecab' Jehová:

—Tic tzila' to nab'a c'ute' ayoch d'a in palacio tic, axo pax te' scaxail strato Dios jun, a d'a yol jun mantiado ayoch te', xchi viñ.

³ Yuj chi' ix yal viñaj Natán chi':

—Ujocab' icha tas tza na'a, yujto a Jehová ayñejoch ed'oc, xchi viñ.

⁴ A d'a jun ac'val chi', ix lolon Jehová d'a viñaj Natán chi' icha tic: ⁵ Ixic, b'at al d'a viñ in checab' viñaj David, tzalani to a in Jehová in sval icha tic:

Mañoc achlaj ol a b'oq'ue junoc templo b'aj ol in aj chi'. ⁶ Atax yic ix vic'anelta eb' e mam eyicham d'a Egipto masanto ticnaic, malaj b'aj ix in aj d'a yol junoc pat, añej d'a yoltac mantiado in eq'ui. ⁷ B'ajtactil ix in ec'ñej yed' eb' in choñab', malaj b'aj ix in c'an d'a junoc eb' ayoch yajalil choñab' chí' vuuj, tas yuj max sb'o junoc in cajnub' eb', nab'a c'ute' tz'och d'ay, xchi Jehová, xa chi d'a viñ rey chí'. ⁸ Tzalanpax d'a viñ icha tic: A in Jehová Yajal in d'a Smasanil svala': A in ix ach viq'uel d'a tañvoj calnel, ix ach vac'anoch yajaloc in choñab' Israel. ⁹ Yalñej b'ajtil tzach eq'ui ayinñej och ed'oc. Ix in satel masanil eb' ayoch ajc'olal d'ayach, ol ach vac' b'inaj icha eb' nivac vinac d'a yolyib'añq'uinal tic. ¹⁰ Añejtona' ix in siq'uelta jun lum tic b'aj tzex cajnajcan a ex in choñab' ex tic. A tic ol ex canñej cajan d'a junelñej. Mañxa mach ol ex xib'tanoc, mañxo ol ex tzuntzaj yuj eb' eyajc'ool icha ix ex yutej eb' d'a sb'ab'elal, ¹¹ ayic ix vac'anoch eb' ix ex cuchb'ani. A in ol in satel masanil eb' eyajc'ool.

Svac'anpax ojtaquejeli to ol vac'ñejcan opisio d'a eb' iñtilal. ¹² Ayic ol lajvoc ec' a q'uinal, ayic much'il achxo, ol vac'och junoc uninal reyal a q'uexuloc, tec'tec' val ol vutej yopisio chí'. ¹³ A' ol b'oanq'ue in cajnub' b'aj ol in b'inajoc. Ol vac'anñejcan yopisio chí' d'a eb' yinñtilal d'a masanil tiempo. ¹⁴ A in ol in och smamoc, axo ol och vuninaloc. Tato ay b'aj ol och spitalil d'ayin, ol vac'och syaelal icha syutej junoc mamab'il smac'an yuninal. ¹⁵ Palta mañ jab'oc ol vactejcan in xajanani, mañ ichaoc vutejñac vactancan in xajanan viñaj Saúl, vic'naquel viñ d'a yopisio, yic

ach och sq'uexuloc viř. ¹⁶ A in ol vac'řiejcan opisio tic d'a eb' iřtilal d'a masanil tiempo, xchi Jehová, xa chi d'a viř, xchi d'a viřaj Natán chi'.

¹⁷ Icha ix aj yalan Jehová, icha val chi' ix aj yalan viřaj Natán d'a viřaj rey David chi'.

A slesal viřaj David
(1Cr 17.16-27)

¹⁸ Yuj chi' ix och viřaj David chi' d'a yichař Jehová, ix em c'ojan viř ix lesalvi viř, ix yalan viř icha tic: Mamin Jehová Vajalil, ¿tas val jab'oc velc'och yed' eb' in mam vicham, yuj chi' ix ac' jun nivan opisio tic d'ayin? ¹⁹ Mamin Jehová, tas val vaj a in tic d'ayach yuj chi' ix ala' tas ol aj yelc'och viřtilal d'a b'aq'uiř. A tas tzutej a b'a tic d'ayin, mař ichaoc chi' syutej sb'a eb' anima. ²⁰ Mamin Jehová Vajalil, mařxa tas syal valan d'ayach. A ach tic ojtac tas yaj in pensar a in a checab' in tic. ²¹ Masanil juntzař lolonel satub'tac tic, a ach ix ac' vojtaquejeli, icha tas ix el d'a a c'ool. ²² Mamin Jehová, malaj junocxo mach lajan ed'oc. A achřej toni, malaj junocxo dios scab' specal icha ach tic. ²³ A pax a chořab' Israel tic jun, malaj junocxo chořab' lajan yed'oc. Yujto axořej jun chořab' tic d'a sat lum tic ix a colcanel d'a yol sc'ab' eb' ajc'ool yic tz'ochcan a chořab'oc. Yed' a poder yed' tastac satub'tac a b'onac, ic'naqueta eb' co mam quicham d'a Egipto, a satannaquel juntzař chořab' yed' sdiosal d'a yichař eb' yic nivan tz'ajelc'och a b'i. ²⁴ Yujto a ach ix oř ac'och a chořab'oc d'a junelřej, yuj chi' a ach ix ach ochcan co Diosaloc.

²⁵ Mamin Jehová, a ticnaic jun, elocab'c'och tas ix al d'ayin a in a checab' in tic yed' d'a masanil viñtilal. Ichocab' chi' tz'aj yelc'och tas ix ala', ²⁶ yic vach' tzach b'inaj d'a masanil tiempo, yic ol yal eb' anima to a ach Jehová Dios ach, Yajal ach d'a yib'añ Smasanil, a achton co Diosal ach a oñ israel oñ tic. Añeja' icha chi' ol aj yochñej viñtilal reyal d'a ichañ. ²⁷ Mamin Jehová, Yajal ach d'a Smasanil, co Diosal ach, a ach val tzac' vojtaquejeli to ol ochcan viñtilal d'a yajalil. Yuj chi' tzin tec'b'ej in b'a in c'anan jun tic d'ayach. ²⁸ A ach tic Mamin Jehová, Dios ach, a tas tzala' yelñej, yelxo val te vach' tas ix ac' a ti' ac'an d'ayin. ²⁹ Elocab' d'a a c'ool ac'an a vach'c'olal d'a viñtilal yic stec'b'ejñej sb'a eb' d'a ichañ. Mamin Jehová, a ach ix alcan jun tic, yuj chi' a yuj a vach'c'olal, vach' ol ajcan viñtilal d'a masanil tiempo, xchi viñ d'a Jehová chi'.

8

Yac'nac ganar juntzañ oval viñaj David (1Cr 18.1-13)

¹ A viñaj rey David yed' eb' soldado ix yac' ganar eb' filisteo eb', yuj chi' ix can eb' d'a yalañ smandar viñ. ² Ix ac'jipax ganar eb' moabita yuj viñ. Ix schecanem latz'an eb' viñ smasanil d'a sat luum, ix yechtan eb' viñ yed' jun ch'añ ch'añ. A jantac mach scan d'a yol chab' ch'añil, schami, axo mach scan d'a yol yic yoxil ch'añil jun, max chamlaj. Icha chi' ix aj scan eb' moabita chi' d'a yalañ smandar viñaj rey David chi'. Ix checji yac' tumin eb' d'a junjun ab'il yuj viñ.

³ Añeja' viñaj rey David chi' ix ac'an ganar viñaj Hadad-ezer, ayic van sb'at viñ stoc'xicanec' smacb'en b'aj ay a' nivan Éufrates. A viñaj Hadad-ezer chi' yuninal viñ viñaj Rehob sreyal Soba. ⁴ A viñaj rey David chi' ix yaman mil 700 eb' soldado viñaj Hadad-ezer chi', aton eb' ayq'ue d'a yib'añ chej yed' 20 mil eb' sb'ey d'a yoc. Ix yic'anb'at eb' viñ d'a preso. Ix stzeapan sch'añal yoc noc' chej ed'jinac carruaje chi' viñ, axoñej noc' sñeran 100 carruaje ix yactejeñan viñ.

⁵ Ix lajvi chi', ix javi eb' sirio ay d'a yol yic Damasco yic scolvaj yed' viñaj Hadad-ezer chi', palta ix ac'jipax ganar eb' yuj viñaj rey David chi', 22 mil eb' ix cham yuj viñ. ⁶ Elañchamel ix yac'och eb' soldado viñaj rey David chi' d'a yol yic Damasco chi', icha chi' ix aj scan eb' sirio chi' d'a yalañ smandar viñ. Ix checji yac' tumin eb' d'a junjun ab'il. A Jehová ix och yed' viñ, yuj chi' yalñej b'aj ix b'at viñ yac' oval, ix yac'ñej ganar viñ.

⁷ Ix lajvi chi', ix yic'anpaxcanec' juntzañ maclab' jul-lab' viñaj rey David chi' d'a eb' soldado viñaj Hadad-ezer chi', ayocho oro d'ay, ix yic'ancot viñ d'a Jerusalén. ⁸ Añejtona' te nivan pax q'uen bronce ix yic'canec' viñ d'a choñab' Beta yed' d'a Berotai, aton juntzañ choñab' chi' ay d'a yol smacb'en viñaj Hadad-ezer chi'.

⁹ Axo pax viñaj Toi, sreyal Hamat, ayic ix yab'an viñ tas ix aj slajviel masanil eb' soldado viñaj Hadad-ezer yuj viñaj David chi', ¹⁰ ix schecanb'at jun yuninal viñ scuchan Joram d'a viñ. Ix yac'anpaxb'at q'uen plata viñ, q'uen oro yed' q'uen bronce, yuj yac'an stzatzil sc'ol viñaj David chi' viñ. Ix yalanpaxb'at vach' lolonel viñ d'a viñ

yujto ix ac'ji ganar viñaj Hadad-ezer yuj viñ, yujto yac'nac oval viñaj Toi chi' yed' viñaj Hadad-ezer chi'. ¹¹ A masanil juntzañ q'uen ix scha' viñaj David d'a viñaj Toi chi', ix yac'pax q'uen viñ d'a Jehová yed' q'uen oro yed' q'uen plata cotnac d'a juntzañchoñab' yac'nac ganar viñ: ¹² Aton d'a Edom, d'a Moab, d'a eb' amonita, d'a eb' filisteo, d'a eb' amalecita yed' q'uen ix yic'canec' viñ ayic ix yac'an oval viñ yed' viñaj Hadad-ezer.

¹³ Ix te b'inaj val viñaj rey David chi' sic'lab'il ayic ix meltzajxi viñ d'a oval yed' eb' edomita, 18 mil eb' ix cham yuj viñ d'a jun Spañanil Atz'am Atz'am. ¹⁴ Elañchamel ix yac'och eb' soldado viñaj David chi' stañvej Edom. Masanil eb' aj Edom chi', ix can eb' d'a yalañ smandar viñ. A Jehová ix ochñej yed' viñ d'a oval chi', yuj chi' yalñej b'ajtil sb'at viñ yac' oval, syac'ñej ganar viñ.

*A eb' schecab' viñaj rey David
(2S 20.23-26; 1Cr 18.14-17)*

¹⁵ A viñaj David chi', ix yac' reyal viñ d'a masanil eb' choñab' israel d'a stojolal yed' d'a svach'ilal. ¹⁶ A eb' ix ac'an yajalil yed' viñ, aton eb' tic: Viñaj Joab yune' ix Sarvia, yajal viñ d'a eb' soldado smasanil, viñaj Josafat yuninal viñaj Ahilud, tz'ib'um yaj viñ d'a viñ rey chi'. ¹⁷ Viñaj Sadoc yuninal viñaj Ahitob yed' viñaj Ahimelec yuninal viñaj Abiatar, sat sacerdote yaj eb' viñ. Axo viñaj Seraías stz'ib'an yab'ixal tastac sc'ulej viñ rey chi' d'a stzolal. ¹⁸ Axo pax viñaj Benaía yuninal viñaj Joiada, yajal yaj viñ d'a eb' soldado stañvan viñ rey chi', aton eb' cereteo yed' eb' peleteo, axo eb' yuninal viñaj rey David chi', sat yajal yaj eb'.

9

Svach'c'olal viñaj David d'a viñaj Mefi-boset

¹ Ix sc'anb'anec' viñaj rey David chi' tato ayto junocxo yiñtilal viñaj Saúl ixto cani, yic syac'an svach'c'olal viñ d'ay yuj svach'c'olal viñaj Jonatán yac'nac d'a viñ.

² Ay jun viñ schecab' viñaj Saúl scuch Siba, ix avtajcot viñ d'a yichañ viñaj rey David chi'. Axo yic ix javi viñ, ix sc'anb'an viñ rey chi' d'a viñ icha tic:

—¿A ach am tic tza cuch Siba? xchi viñ d'a viñ.

—I', a in ton mamin rey, xchi viñ.

³ Ix sc'anb'an viñ rey chi' d'a viñ icha tic:

—¿Mañxa am val junoc yiñtilal viñaj Saúl ayeq'ui, yic tzin ch'ox in vach'c'olal d'ay icha ix vutej vac'an in ti' d'a yichañ Jehová? xchi viñ.

Ix tac'vi viñaj Siba chi':

—Aytocan jun viñ yuninal viñaj Jonatán, chuclaj yoc viñ schab'il, xchi viñ.

⁴ —¿B'ajtil ay viñ? xchi viñaj David chi'.

—A d'a spat viñaj Maquir yuninal viñaj Amiel d'a Lodebar, ata' ayec' viñ, xchi viñaj Siba chi'.

⁵⁻⁶ Ix lajvi chi', ix yalan viñaj rey David chi' to b'at ic'jicot viñaj Mefi-boset yuninal viñaj Jonatán chi' viñ yixchiquin viñaj Saúl chi'. Ayic ix javi viñ d'a yichañ viñ rey chi', ix em ñojan viñ d'a sat lum. Ix yalan viñaj David chi' d'a viñ icha tic:

—Mefi-boset, xchi viñ.

—Tic ayin mamin rey, xchi viñ.

⁷ Ix yalan viñaj David chi' d'a viñ icha tic:

—Mañ ach xivoc, vach' ol vutej in b'a d'ayach yuj b'aj xajan yilnac in viñaj Jonatán viñ a mam. Ol

vac'xican masanil lum sluum viñ a mam icham aj Saúl d'ayach. Ol ach vañej ved' d'a in mexa, xchi viñ.

⁸ Ix em ñojan viñaj Mefi-boset chi', ix yalan viñ:

—Mamin rey, ¿tas val yuj tz'oc' a c'ol d'ayin? A in a checab' in tic lajan in icha junoc noc' chamnac tz'i', xchi viñ.

⁹ Ix avtajxi viñaj Siba yuj viñ rey chi', aton viñ schecab'can viñaj Saúl, ix yalan viñ d'a viñ icha tic:

—Tic val svac'xican masanil tastac yic viñ a patrón yed' yuninal d'a viñ yixchiquin viñ tic. ¹⁰ A ach tic yed' masanil eb' uninal yed' masanil eb' a checab', ol ex munlaj d'a sat lum sluum viñ chi'. Masanil tas ol el d'a sat luum, tza molb'ej d'a yol junoc spatil, yic vach' tz'och yopisio yuj eb' yuninal viñaj Mefi-boset tic, palta axo viñ jun, ol vañej viñ ved'oc, xchi viñ rey chi' d'a viñ.

Olajuñvañ yuninal viñaj Siba chi', ²⁰ eb' schecab' viñ. ¹¹ Ix tac'vi viñaj Siba chi' d'a viñ rey chi' icha tic:

—Masanil tas tza chec in c'u lej tic, ol in c'anab'ajej, xchi viñ.

A viñaj Mefi-boset chi', junjun c'u sva viñ yed' viñ rey chi', icha val yuninal viñ ix yutej viñ. ¹² Ay jun yuninal viñaj Mefi-boset chi' yuneto scuchan Micaía. Masanil mach ayec' d'a spat viñaj Siba chi', schecab' viñaj Mefi-boset chi' yaj eb'. ¹³ A viñaj Mefi-boset chi', chuclaj yoc viñ schab'il, a d'a Jerusalén ayec' viñ yujto ata' sva viñ yed' viñaj rey David chi'.

10

Ix ac'ji ganar eb' sirio (1Cr 19.1-19)

¹ Ayic toxo ix ec' jun tiempoal, ix cham viñaj Nahas, sreyal eb' amonita, axo viñ yuninal viñ scuchan Hanún ix ochcan reyal. ² Ix sna' viñaj rey David chi' to yovalil sch'ox svach'c'olal viñ d'a viñaj Hanún chi', yujto sch'oxnac svach'c'olal viñ smam viñ d'a viñ. Yuj chi' ix schecb'at juntzañ schecab' viñ d'a viñaj Hanún chi' yic syac'an snivanil sc'ool viñ yuj schamel smam chi'. Palta ayic ix c'och eb' checab' d'a schoñab' eb' amonita chi', ³ a eb' viñ yajal yaj d'a choñab' chi', ix yal eb' viñ d'a viñaj Hanún chi': Mamin rey, ¿tom tzac'och d'a a c'ool to nivan yelc'och viñ a mam chi' d'a yol sat viñaj rey David chi', yuj chi' ix scheccot juntzañ vinac tic viñ yic syac' snivanil a c'ool eb'? Maay. Ix checjicot eb' yuj viñ yic tzul yil eb' tas yaj co choñab' tic, yic tzul satanel eb', xchi eb' d'a viñ.

⁴ Yuj chi', ix schecan viñaj Hanún chi' yamjoc eb' schecab' viñaj rey David chi', ix joxjiel xil sti' eb' d'a jun pac'añ spac'ul sti', ix poljiel yoctac sti' spichul eb' masanto ix q'ueul d'a sti' syoop eb', ix lajvi chi' ix schecan pax eb' viñ. ⁵ Ayic ix yab'an viñaj rey David chi' tas ix aj eb', ix checjib'at schaumal eb' yuj viñ, yujto te q'uixvelal ix utaj eb', ix alji d'a eb' to scan eb' d'a Jericó masanto sq'uib'xi xil sti' eb' chi', ichato chi' syal smeltzaj pax ta eb'.

⁶ Axo eb' amonita chi', ix nachajel yuj eb' to chuc ix can eb' d'a viñaj rey David chi', yuj chi' 20 mil eb' soldado yic Siria d'a yol yic Bet-rehob

yed' d'a yol yic Soba ix stup eb'. Ix cotpax mil eb' soldado viñ sreyal Maaca yed' 12 mil eb' soldado aj Is-tob. ⁷ Axo ix yab'an jun chi' viñaj rey David chi', ix schecanb'at viñaj Joab viñ yed' eb' soldado chi'. ⁸ Ix elta eb' amonita chi' d'a sti' schoñab', ix sb'oanoch sb'a eb' d'a oval ta', axo eb' soldado ix tupji yic scot yac' oval chi', najat ix sb'opaxem sb'a eb' d'a stiel choñab' chi'. ⁹ Ayic ix yilan viñaj Joab chi' to ay jun macañ eb' soldado d'a yichañ viñ, ay pax junxo macañ eb' d'a spatic viñ, ix sic'anel eb' soldado viñ, aton eb' te jelan d'a oval, yic syac'an oval eb' yed' eb' sirio chi'. ¹⁰ Axo juntzañxo eb' soldado, ix yac'och viñ d'a yol sc'ab' viñaj Abisai viñ yuc'tac viñ, yic sb'at eb' yac' oval yed' eb' amonita chi'. ¹¹ Ix yalan viñaj Joab chi' d'a viñ yuc'tac chi' icha tic: Tato a eb' sirio chi' van in yac'an ganar, tzach cot in a colo'. Tato a eb' amonita chi' van ach yac'an ganar jun, a inxo ol in b'at ach in colo'. ¹² Cac' quip, co tec'b'ej co b'a yuj co colan co choñab' a oñ schoñab' oñ co Diosal tic. Elocab'c'och tas vach' snib'ej Jehová, xchi viñaj Joab chi'.

¹³ Ix lajvi chi', ix b'at viñaj Joab chi' yed' eb' soldado yac' oval yed' eb' sirio chi', axo ix aji, ix el lemnaj eb' d'a yichañ viñ. ¹⁴ Ayic ix yilan eb' amonita to toxo ix el lemnaj eb' sirio chi', ix elpax lemnaj eb' d'a yichañ viñaj Abisai, ix och eb' scol sb'a d'a yol schoñab' chi'. Yuj chi' ix och vaan viñaj Joab chi' yac'an oval yed' eb' amonita chi', ix meltzajcot viñ d'a Jerusalén.

¹⁵ Ayic ix yilan eb' sirio chi' to ix ac'ji ganar eb' yuj eb' israel, ix smolb'anxi sb'a eb'. ¹⁶ Ix avtajcot eb' sirio chi' yuj viñaj rey Hadad-ezer, aton eb' ay

d'a junxo sc'axepalec' a' Éufrates, ix c'och eb' d'a choñab' Helam. A viñaj Sobac b'ab'el d'a yichañ eb', aton viñ yajal d'a eb' soldado yic viñaj rey Hadad-ezer chi'. ¹⁷ Palta ix alchajpax juntzañ tic d'a viñaj rey David, yuj chi' ix smolb'ej masanil eb' soldado yic Israel viñ, ix ec' eb' d'a sc'axepal a' Jordán, ix c'och eb' d'a Helam. Ata' ix stec'b'ej sb'a eb' sirio chi' yac'an oval yed' eb' israel chi'. ¹⁸ Axo ix aji, ix el lemnaj eb' sirio chi' d'a yichañ viñaj rey David chi' yed' eb' israel. 40 mil soldado ayq'ue d'a yib'añ chej yed' pax 700 eb' ayoch d'a yol carruaje ix smilcham eb' soldado yic Israel chi'. Ix champax viñaj Sobac yajalil eb' soldado sirio yuj eb'. ¹⁹ Ayic ix yilan masanil eb' rey ayoch yed' viñaj rey Hadad-ezer chi' to toxo ix ac'ji ganar eb' yuj eb' israel chi', ix yac'anoch sb'a eb' d'a junc'olal yed' eb' israel chi', yuj chi' ix canxoñej eb' d'a yalañ smandar viñaj rey David chi'. Atax ta' ix xivcanq'ue eb' sirio chi', majxo yac'xiochlaj sb'a eb' scolvaj yed' eb' amonita chi'.

11

A viñaj rey David yed' ix Betsabé

¹ A d'a junxo ab'il, d'a stiempoal sb'at eb' rey d'a oval, ix checjib'at viñaj Joab yuj viñaj rey David yed' masanil eb' yajalil eb' soldado yed' masanil eb' soldado israel d'a oval. Ix satanel eb' amonita eb', ix yoyan sb'a eb' d'a spatic choñab' Rabá. Maj b'atlaj viñ rey chi' yed' eb', ix can viñ d'a Jerusalén. ² A d'a jun yemc'ualil, ix q'ue vaan viñaj rey David chi' d'a sat sch'at, ix q'ue viñ matz'anel d'a spañanil yib'añ spat. Ayic ayec' viñ ta', ix yilanb'at jun ix ix viñ, van sb'ican sb'a ix, te vach' yilji ix ix

yil viñ. ³ Elañchamel ix schecb'at viñ c'anb'ajec'oc mach jun ix ix chi', axo ix alchaj d'a viñ to a ix Betsabé yisil viñaj Eliam, yetb'eyum viñaj Urías heteo. ⁴ Elañchamel ix schecb'at schecab' viñ yic b'at ic'jocot ix, ix vay viñ yed' ix. Ix lajvi chi', ix sacb'itan sb'a ix, ix pax ix d'a spat.

⁵ Axo ix aji, ix scuchcanoch yune' ix, yuj chi' elañchamel ix yalb'at ix yab' viñaj rey David chi'. ⁶ Ayic ix yab'an viñ icha chi', ix yalanb'at viñ d'a viñaj Joab to spaxta viñaj Urías chi' d'a oval. Ix sc'anab'ajan viñaj Joab tas ix yal viñ chi'. ⁷ Axo ix javi viñaj Urías sch'ox sb'a d'a yichañ viñ rey chi', ix sc'anb'an viñ tato vach' sc'ol viñaj Joab yed' eb' soldado, chajtil pax yac'an oval. ⁸ Ix lajvi chi' ix yalan viñ d'a viñaj Urías chi' icha tic: Ixic, b'at ic' ip, tzach vay d'a a pat, xchi viñ d'a viñ.

Ixñej val elta viñ d'a yol spalacio viñ rey chi', ix b'at ac'jican svael viñ, te vach' icha svael viñ rey. ⁹ Palta maj b'atlaj viñ d'a spat chi'. Ix vaycan viñ yed' eb' soldado stañvan palacio chi'. ¹⁰ Axo d'a junxo c'u, ix alji d'a viñ rey chi' to maj b'at vaylaj viñaj Urías chi' d'a spat d'a jun ac'val chi'. Yuj chi' ix sc'anb'ej viñ rey chi' d'a viñ:

—¿Tas yuj maj xid' ach vay d'a a pat, ina to ayxotax a b'atcani? xchi viñ rey chi' d'a viñ.

¹¹ Ix tac'vi viñ:

—Max yal-laj in comon b'at d'a in pat yic tzin va'i, tzin vaypax yed' ix vetb'eyum yacb'an a te' scaxail strato Jehová yed' eb' vetsoldadoal yic Israel yed' eb' yic Judá, a te' xiltac te' ayq'ue d'a yib'añ eb', icha pax chi' viñ vajalil viñaj Joab yed' eb' yetyajalil, a d'a ac'lic b'aj svay eb'. Mamin rey, max yal-

laj in c'ol to vach' b'aj ol in vayoc, xchi viñaj Urías chi'.

¹² Ix yalan viñaj David chi' d'a viñ:

—Canañ d'a junxo ac'val tic, axo q'uic'an tzach b'ati, xchi viñ d'a viñ.

Ichato chi' ix can viñaj Urías chi' d'a junxo ac'val chi' d'a Jerusalén. ¹³ Ix yavtej viñ viñ rey chi' vael yed'oc, ix yac'an vino viñ yuq'uej viñ. Ix q'ue d'a sjolom viñaj Urías chi', palta mañ yujoc chi' ix b'at viñ vayañ d'a spat chi', ata' ix vayxican viñ yed' eb' soldado junelxo.

¹⁴ Axo ix q'uiñib'i d'a junxo c'u, ix stz'ib'anb'at jun carta viñaj rey David chi' d'a viñaj Joab, ix schecan viñ yic'b'at ch'añ viñaj Urías chi'. ¹⁵ Ix yalanb'at viñ d'a ch'añ icha tic: Tzac'och viñaj Urías tic d'a yichañ b'aj te ov yac'an oval, tzex el d'a stz'ey viñ yic vach' scham viñ, xchib'at viñ.

¹⁶ Yuj chi', ayic ix yoyan sb'a viñaj Joab chi' yed' eb' soldado d'a spatic jun choñab' chi', a b'aj ayec' eb' ajc'ol te jelan, ata' ix ac'jioch viñaj Urías chi' yuj viñaj Joab chi'. ¹⁷ Axo yic ix elta eb' ajc'ol chi' d'a yol schoñab', ix yac'an oval eb' yed' eb' soldado viñaj Joab chi'. Ay jayvañ eb' soldado viñaj David chi' ix chami, a d'a scal eb' ix cham viñaj Urías chi'.

¹⁸ Ix yac'ancot jun viñ schecab' viñaj Joab chi' d'a viñaj rey David yic syalani chajtil ix aj yoch oval chi'. ¹⁹ Ix yalan viñ d'a viñ schecab' chi': Ayic slajvi alan d'a viñ rey tas ix aj yoch oval tic, ²⁰ talaj scot yoval viñ, syalan viñ: ¿Tas yuj ix ex te och d'a tz'ey jun choñab' chi'? ¿Tom mañ eyojtacoc to a eb' ayq'ue d'a yib'añ muro syal yactanemta junoc tas eb' d'a eyib'añ? ²¹ ¿Tom mañ eyojtacoc yab'ixal jun ix ix d'a Tebes, ix yactejemta jun q'uen q'ueen yic

molino ix d'a sjolom viñaj Abimelec yuninal viñaj Jerobaal? ¿Tas yuj ix e te nitzejoch e b'a? ta xchi viñ, tzalani to ix champax viñaj Urías heteo, xchi viñaj Joab chi'. ²² Ix cot jun viñ checab' chi', ix javi viñ d'a yichañ viñaj rey David chi', ix yalan viñ masanil tas ix yalcot viñaj Joab chi'.

²³ Ix yalan viñ icha tic:

—Te ov ix aj yelta eb' ajc'ol chi' d'ayoñ. Ijan val ix oñ yac' ganar eb', palta ix co tec'b'ej co b'a co pechan meltzaj eb', masanto ix ochxican eb' d'a yol schoñab' chi'. ²⁴ A d'a yib'añ muro ix julvajcot eb' viñ ajc'ol chi' d'a eb' a checab', yuj chi' ix cham jayvañ eb' viñ soldado, ix champax viñaj Urías heteo, xchi jun viñ checab' chi'.

²⁵ Ix yalan viñ rey d'a jun viñ checab' chi':

—Al d'a viñaj Joab chi' to max cuslaj viñ yuj jun chi'. Toxonton icha chi' d'a oval tic, ay mach schami. Yac'ocab' yip viñ yac'an oval d'a jun choñab' chi', masanto syal satel eb' anima chi' yuj viñ, xa chi d'a viñ. Icha chi' tz'aj iptzitan viñaj Joab chi', xchi viñaj rey David chi' d'a jun viñ checab' chi'.

²⁶ Ayic ix yab'an ix yetb'eyum viñaj Urías to toxo ix cham viñ yetb'eyum ix chi', ix och ix d'a cusc'olal yuj viñ. ²⁷ Ayic ix lajvi yec' scusc'olal ix, icha sb'eyb'al eb', ix b'at chechaj ic'jicot ix d'a spat yuj viñaj rey David chi', ix och ix yetb'eyumoc viñ. Ix alji jun yune' ix. Palta a jun tas ix sc'ulej viñ chi', maj schalaj sc'ol Jehová.

12

Ix tumaj viñaj rey David

¹ Axo Jehová ix checancot viñaj Natán d'a viñaj David chi'. Ayic ix c'och viñ d'a yichañ viñ, ix yalan jun ab'ix tic viñ d'a viñ:

—A d'a jun choñab', ay chavañ eb' viñ vinac: Ay jun viñ te b'eyum, ay pax junxo viñ te meb'a'. ² A viñ b'eyum chi', te ay noc' scalnel viñ yed' noc' svacax. ³ Axo pax viñ meb'a' chi' jun, junñej pitañ tzun scalnel viñ manb'il yuuj. A' viñ ix q'uib'tzitan noc'. A d'a yol spat viñ ix q'uib' noc' yed' eb' yuninal. A tas sva viñ, tas yuc' viñ, a chi' sva noc', syuc' noc'. Schelvay noc' viñ, te xajan noc' yuj viñ. Ichato yisil noc' viñ. ⁴ Ay jun c'u, ay jun viñ toñej sb'eyeq'ui, ix ec' viñ yac' spaxyal viñ b'eyum chi'. A viñ b'eyum chi', maj syamlaj junoc noc' scalnel viñ, ma junoc noc' svacax viñ yic syac'an schi viñ paxyalvum chi', te ya yel noc' yuj viñ. Axo jun pitañ noc' yic viñ meb'a' chi' ix b'at yac' ic'jocot viñ. A noc' ix yac' viñ schi jun viñ paxyalvum chi', xchi viñaj Natán chi' d'a viñaj rey David chi'.

⁵ Ix cot val yoval viñaj rey David chi', ix yalan viñ d'a viñaj Natán chi':

—D'a yichañ Jehová Dios svala', a jun viñ icha chi' ix sc'ulej, smoj val scham viñ. ⁶ Yovalil syac' chañvañoc noc' viñ sq'uexuloc noc' yune' calnel chi', yujto a jun viñ vinac chi' malaj val jab'oc yoq'uelc'olal viñ d'a yetanimail, xchi viñ.

⁷ Ix yalan viñaj Natán chi':

—A jun viñ chi', a ach toni. Icha tic yalan Jehová co Diosal a oñ israel oñ tic d'ayach: A in ix ach in sic'och sreyaloc Israel, ix ach in colanel d'a yol sc'ab' viñaj Saúl. ⁸ Ix vac' spat yed' eb' ix yetb'eyum viñ ajalil chi' d'ayach, ix ach vac'anoch sreyaloc choñab' Israel yed' Judá. Tato jab'ñej juntzañ chi'

tzab'i, tzato yal vac'an nañalocxo d'ayach. ⁹ ¿Tas yuj ix a patiquejel in checnab'il, ix a c'ulej tas to max scha in c'ool? Ix a milcham viñaj Urías heteo yed' q'uen yespada eb' amonita. Ix ic'ancan ix yetb'eyum viñ chi'. ¹⁰ Yuj chi' ayñej mach ol miljoccham d'a scal iñtilal, yujto ix in a patiquejeli, ix ic'ancan ix yetb'eyum viñaj Urías heteo. ¹¹ A in Jehová in svala': Ol vac'och yaelal d'a ib'añ. A yaelal chi', a d'a scal eb' uninal ol elta, d'a val ichañ ol viq'uelta eb' ix etb'eyum, ol vac'an eb' ix d'a junoc viñ uninal, ol vay viñ yed' eb' ix d'a c'ualil d'a yichañ anima. ¹² A ach tic, elc'altac ix a c'ulej, a inxo tic, d'a val saquilq'uinal d'a c'ualil ol in ch'oxel d'a yichañ choñab' Israel, xchi Jehová, xchi viñaj Natán chi'.

¹³ Ix schaan smuloc viñaj rey David d'a yichañ viñaj Natán chi', ix yalan viñ:

—D'a val yel, ix och in mul d'a Jehová, xchi viñ.

Ix yalanpax viñaj Natán chi':

—Yel ton tzala', palta ix ac'ji lajvoc a mul chi' yuj Jehová, yuj chi' mañxo ol ach chamlaj. ¹⁴ Palta a yuj tas ix a c'ulej chi', tz'alji chucal lolonel d'a Jehová yuj eb' ajc'ol yajoch d'ay, yuj chi' ol cham jun uninal toto ix alji chi', xchi viñaj Natán chi'.

¹⁵ Ix lajvi chi' ix pax viñaj Natán chi' d'a spat. Axo Jehová, ix ac'anoch syaelal jun yuninal viñaj David chi' yed' ix yetb'eyumcan viñaj Urías chi'.

¹⁶ Yuj chi', ix och ijan viñ sc'anan d'a Jehová to sb'oxi sc'ol viñ unin chi'. Ix och viñ d'a tze'ojc'olal, ix canñej telan viñ d'a sat luum d'a junjun ac'val.

¹⁷ A jantac eb' viñ yichamtac vinaquil choñab' smunlaj yed' viñ, tz'och ijan eb' viñ stevi to sq'ue

vaan viñ d'a sat lum chi', palta maxtzac yal-laj sc'ol viñ, max b'at valaj viñ yed' eb' viñ.

¹⁸ Axo d'a yuquil c'ual syamchaj viñ unin chi' yuj ilya chi', ix chami. Ix te xiv eb' viñ smunlajum viñ rey chi' yalan d'ay, yujto sna eb': Ina ayic pitzanto viñ unin chi', maj scha yab' viñ tas ix cala', ocxom val ticnaic. Tato scal d'a viñ to toxo ix chami, tas am ol sc'uloc viñ, xchi eb' viñ.

¹⁹ Ix yab'an viñaj rey David chi' ayic sajson eb' viñ sloloni, ix snaanel viñ to toxo ix cham viñ unin chi', yuj chi' ix sc'anb'an viñ:

—¿Tom toxo ix chami? xchi viñ.

—Toxo ix cham mamin rey, xchi eb' viñ.

²⁰ Ayic ix yab'an viñ icha chi', ix q'ue vaan viñ d'a sat lum chi', ix sb'icanel sb'a viñ, ix yac'anq'ue yañal xil sjolom viñ, ix sq'uexanel spichul viñ, ix och viñ ejmelal d'a yol scaj nub' Jehová. Ix lajvi chi', ix b'at sc'anan va sb'a viñ d'a yol spat. ²¹ Ix sc'anb'an eb' viñ smunlajvum viñ chi' d'ay:

—Mamin rey, ¿tas val yuj icha tic tza c'ulej? Ayic pitzanto jun uninal chi', mañ jab'oc syal a c'ol tzach va'i, tzach oc' yuuj. Axo ticnaic toxo ix chami, tzach q'ue vaan, tzach va'i, xchi eb' viñ d'a viñ.

²² Ix tac'vi viñ d'a eb' viñ:

—Ayic pitzanto viñ unin chi', tzin och d'a tzec'ojc'olal, tzin oq'ui, a in naani talaj tzato oc' sc'ol Jehová d'ayin. ²³ Axo pax ticnaic, ¿tasto val yuj tzin och d'a tzec'ojc'olal? ¿Tom olto pitzvoc viñ? Mañxa b'aq'uiñ ol jax viñ d'ayin, añej to a in ol in b'at b'aj ix c'och viñ chi', xchi viñ.

Yaljub'al viñaj Salomón

²⁴ Ix lajvi chi', ix yac'an snivanil sc'ol ix Betsabé viñaj David chi', ix vay viñ yed' ix, ix scuchanoch yune' ix. Ix alji junxo yune' ix, Salomón ix yac' ix b'iej. Te xajan ix aj jun unin chi' yuj Jehová.
²⁵ Ix schecanb'at viñaj Natán Jehová yal d'a viñaj rey David chi' to xajan jun unin chi' yuuj. Yuj chí' Jedidías ix sb'iej jun unin chi' yuj Jehová.^{12.25}

*Ix yac' ganar choñab' Rabá viñaj rey David
 (1Cr 20.1-3)*

²⁶ Yacb'an chi', a viñaj Joab ix ac'an oval yed' eb' amonita d'a Rabá. Ayic vanxo yac'an ganar viñ yoch d'a yol jun choñab' chi', ²⁷ ix yalancot viñ d'a viñaj rey David chi' icha tic: Vanxo voch d'a yol choñab' Rabá. A jun cuartel b'aj ay eb' stañvan a a' sc'anchaj d'a choñab' tic, ayxo och d'a yol in c'ab'. ²⁸ Yuj chi', mamin rey, molb'ej masanil eb' soldado aycañ ed'oc, tzach cot yed' eb' ac' oval d'a jun choñab' tic yic tzac'an ganar. Q'uinaloc a in svac' ganar jun choñab' tic, a in am tzin b'inajcan d'ay, xchicot viñaj Joab chí'.

²⁹ Ix smolb'an masanil eb' soldado viñ rey chí', ix b'at viñ yac' oval d'a choñab' Rabá chí'. Ix yac'an ganar viñ yic'ancani. ³⁰ Ix yic'anec' scorona viñ sreyal eb' amonita chí' viñ. Ix yac'anq'ue eb' d'a sjolom viñ. Ay jun q'uen q'ueen te caro stojol ayoch d'ay. A jun corona chí', te al, ay am oxec arroba yalil. Tzajtumto pax tastac te ay stojol ix yiq'uec' viñaj David chí' d'a jun choñab' chí'. ³¹ Axo eb' anima ixto cani, ix ic'jielta eb' yuj viñ, ix ac'jioch eb' d'a munlajel ya, icha d'a q'uen

12.25 **12:25** A Jedidías syalelc'ochi "Xajan viñ yuj Jehová."

sierra, q'uen piocha yed' pax q'uen ch'acab'. Ix ac'jipaxoch eb' d'a mucojladrillo d'a horno. Añeja' icha pax chi' ix aj masanil eb' ay d'a juntzañixo schoñab' eb' amonita yuj viñ. Ix lajvi chi', ix meltzaj viñ yed' masanil eb' soldado d'a Jerusalén.

13

A yab'ixal viñaj Amnón yed' ix Tamar

¹⁻² A viñaj Absalón yuninal viñaj rey David, ay jun ix yanab' viñ scuch Tamar, te vach' yilji ix. Axo ix aji, a viñaj Amnón yuninal pax viñaj rey David chi', ix te can sgana viñ d'a ix Tamar schab'il yanab', yuj chi' ix te chuch'i sc'ol viñ yuj snaub'tañan ix. Te ayoch yilumal ix yujto cob'esto ix, yuj chi' ix sna viñaj Amnón chi' to ajaltac sc'uman ix viñ. ³ Palta ay jun viñ yamigo viñ scuchan Jonadab, yuninal viñaj Simea yuc'tac viñaj David chi', te jelan viñ d'a chucal. ⁴ Ay jun c'u ix sc'anb'ej viñ d'a viñaj Amnón chi':

—Ach yuninal rey, ¿tas tzach ic'ani? ¿Tas yuj junjun c'u tzach te tz'onb'i yuj cusc'olal? Al d'ayin tas tzach ic'ani, xchi viñ.

Ix tac'vi viñaj Amnón chi':

—Ste can val in gana d'a ix Tamar, yanab' viñ schab'il vuc'tac aj Absalón, xchi viñ.

⁵ Axo ix yalan viñaj Jonadab chi' d'a viñ icha tic:

—A ticnaic, ec'añ jichan d'a a ch'at, tza tz'acan penaayax a b'a. Ayic ol javoc viñ a mam ach yila', tzal d'a viñ icha tic: Tzin tevi d'ayach to tza checcot ix Tamar ix vanab', yic syac' jab'oc in vael ix, aocab' ix sb'oani, yic vach' ol vila', ol in vaani, ol in chaan d'a ix, xa chi d'a viñ, xchi viñ.

⁶ Ix ec' jichan viñaj Amnón chi' d'a sch'at, ix stz'acan penaayax sb'a viñ. Ayic ix c'och viñ rey chi' yil viñ, ix yal viñ icha tic:

—Tzin tevi d'ayach to scot ix vanab' Tamar d'a tic, sb'oan chab'oc in pan ix, tzul yac'ancan ix d'ayin, xchi viñ d'a viñ rey chi'.

⁷ Yuj chi' ix checjib'at ix yuj viñaj rey David chi', ix yalan viñ d'a ix:

—Ixíc d'a spat viñaj Amnón a nulej, b'at a b'oan jab'oc tas sva viñ, xchi viñ.

⁸ Yuj chi' ix b'at ix Tamar d'a spat viñ snulej chi', axo ix c'och ix, jichan ec' viñ. Q'uelanoch viñ d'a ix, ix sb'oan ixim pan chi' ix. ⁹ Ix yac'an c'amb'oc ixim ix d'a yol xalten, ix yic'anelta ix d'a yol xalten chi', palta axo viñaj Amnón chi' maj yal-laj sc'ol viñ ix va'i, ix yalan viñ: Elañec d'a tic e masanil, xchi viñ. Ix elta eb', mañxalaj junoc mach ix cani. ¹⁰ Ayic toxo ix elta eb' chi' smasanil d'a patic pat chi', ix yalan viñ d'a ix Tamar chi' icha tic:

—Ic'cot in vael chi' b'aj tzin vay tic, xchi viñ d'a ix. Ix yic'amb'at ixim pan chi' ix d'a viñ snulej chi' d'a sch'at. ¹¹ Axo yic ix c'och ix d'a stz'ey viñ yed' svael chi', ix och lac'naj viñ d'a ix, ix yalan viñ:

—Cotañ ach vanab', vayañ ved'oc, xchi viñ d'a ix.

¹² Ix tac'vi ix d'a viñ:

—Maay ach in nulej, mañ in ac' pural, yujto a jun tic mañ smojoc yuji d'a co cal a oñ israel oñ tic, te q'uixvelal ol aj jun tic. ¹³ Nato nab'i ¿tas ol in c'ulej yuj jun in q'uixvelal tic? Añejtona' a ach tic icha junoc quistal ol ach ajcan d'a scal co choñab' tic. A

ticnaic, sval d'ayach to tzal d'a viñ rey, a viñ ol in ac'an d'ayach etb'eyumoc, xchi ix.^{13.13}

¹⁴ Palta majxo schalaj yab' viñ tas ix yal ix chi'. Yujto te ay yip viñ d'a yichañ ix, yuj chi' ix yac'an pural ix viñ yixtani. ¹⁵ Ayic ix lajvi yixtan ix viñ, te chuclaj ix aj yilanoch ix viñ, d'a yichañ ix aj scan sgana viñ d'a ix d'a sb'ab'elal, yuj chi' ix yal viñ d'a ix icha tic:

—Q'ueañ vaan, elañ d'a tic d'a elañchamel, xchi viñ d'a ix.

¹⁶ Palta ix tac'vi ix:

—Maay ach in nulej, tato tzin a pechel d'a tic ticnaic, yelxo te chuc d'a yichañ tas ix in utej tic, xchi ix.

Palta majxo schalaj yab' viñ. ¹⁷ Axo ix aji, ix yavtancot viñ schecab' viñ, ix yalan viñ:

—Pechel jun ix ix tic d'a tic, vach' tzutej a macan te' pat chi', xchi viñ.

¹⁸ Yuj chi' ix pechjielta ix yuj viñ schecab' viñ chi', vach' ix yutej viñ smacan sti' te' pat chi'. A ix Tamar chi', ayoch jun spichul ix te vach' yuuj, aton syac'och eb' ix cob'estac yisil rey. ¹⁹ Ix yac'anq'ue q'uen tic'aq'uil taañ ix d'a sjolom, ix sñic'chitanb'at spichul ix ayoch yuuj, ix yac'anoch sc'ab' ix d'a sat, te chaañ ix oc' ix sb'at d'a yoltac b'e. ²⁰ Ix sc'anb'an viñ snulej ix scuchan Absalón d'ay:

—¿Tom ach yixtej viñ a nulej aj Amnón chi'? Tato icha chi' ach vanab', emañ numan b'ela. Mocab' ach te oc' yuj ilç'olal yuj jun chi', yujto a nulej viñ, xchi viñ d'a ix.

13.13 **13:13** A d'a yic chi' syal yic'lan sb'a eb' viñ vinac yed' eb' ix schab'il yanab'.

Yuj chi' ix can ix d'a spat viñ snulej chi'. Te cusc'olal ix ajcan ix. ²¹ Ayic ix yab'an viñaj rey David masanil tas ix uji chi', ix cot val yoval viñ sic'lab'il. ²² Axo viñaj Absalón chi', malaj tas ix yal viñ d'a viñaj Amnón chi', vach'chom ste chichon sc'ol viñ d'a viñ yuj b'aj ix ixtaj ix yanab' chi'.

Ix miljicham viñaj Amnón

²³ Schab'ilxo ab'il chi', a eb' viñ schecab' viñaj Absalón chi', sjoxvi calnel eb' viñ d'a Baal-hazor, d'a slac'anil schoñab' eb' aj Efraín. Ix yavtan masanil eb' viñ yuninal viñ rey chi' viñaj Absalón chi' d'a jun nivan vael. ²⁴ Ix b'at yalan viñ d'a viñ rey chi' icha tic:

—Mamin rey, a ticnaic a eb' viñ in checab' van sjoxan noc' in calnel eb' viñ. Tzin nib'ej, tzach b'at ved'oc yed' masanil eb' etyajalil, xchi viñ.

²⁵ Ix tac'vi viñ rey chi' d'a viñ icha tic:

—Maay ach vuninal, max yal-laj co b'at co masanil ed'oc. Tecan nivan tas b'at co lajeli, xchi viñ.

Ix och val tean viñaj Absalón chi' d'a viñ, palta maj yal-laj sc'ol viñ ix b'ati, añej vach' lolonel ix yal viñ d'a viñ. ²⁶ Ix yalanxi viñaj Absalón chi':

—Tato val yel max yal-laj a b'ati, elocab' d'a a c'ol a chaanb'at viñ vuc'tac aj Amnón ved'oc, xchi viñ.

—¿Tas yuj tza nib'ej sb'at viñ uc'tac aj Amnón chi' ed'oc? xchi viñaj rey David chi' d'a viñ.

²⁷ Ix och val tean viñaj Absalón chi' d'a viñ, yuj chi' ix schecb'at viñaj Amnón chi' viñ yed' juntzañxo eb' viñ yuc'tac. ²⁸ Ayic mantzac ochlaj vael chi', ix yalan viñaj Absalón chi' d'a eb' viñ schecab': Scham val eyilani ayic toxo ix q'ue añ

d'a sjolom viñaj Amnón chi', ol valan d'ayex to tze milcham viñ. Mañ ex xivoc, yujto a in svala', yuj chi' tze tec'b'ej e b'a e milancham viñ, xchi viñ.

²⁹ Ix sc'anab'ajej eb' viñ tas ix yal viñ, ix smilcham viñaj Amnón chi' eb' viñ. Ayic ix yılan masanil eb' viñ yuninal viñ rey chi', ix q'ue somnaj eb' viñ, ix laj q'ue eb' viñ d'a yib'añ noc' smula, ix b'at eb' viñ elelal.

³⁰ Ayic ayto och eb' viñ d'a yol b'e, ix c'och specal d'a viñaj rey David to toxo ix cham masanil eb' yuninal viñ yuj viñaj Absalón, mañxo junoc eb' viñ ixto cani. ³¹ Yuj chi' ix q'ue jucnaj viñ, ix sñic'chitanb'at spichul viñ, ix sjulanec' telan sb'a viñ d'a sat luum yuj cusc'olal. Axo masanil eb' yetyajalil viñ ayec' yed'oc, ix sñic'chitejpaxb'at spichul eb'. ³² Palta a viñaj Jonadab yuninal viñaj Simea, yuc'tac viñaj rey David chi', ix yal viñ d'a viñ rey chi' icha tic:

—Mamin rey, mañ a na' icha chi'. Maj chamlaj eb' viñ uninal chi' smasanil, añej viñaj Amnón ix chami, yujto icha chi' ix aj snaan viñaj Absalón d'a spatic viñ, yictax ix yixtan ix Tamar viñ. ³³ Yuj chi' mañ a na' to masanil eb' viñ uninal ix chami, palta añej viñaj Amnón ix chami, xchi viñ.

³⁴ Yacb'an chi' ix b'at viñaj Absalón chi' elelal. Ay jun viñ quelem ayq'ue d'a yib'añ smuroal choñab' chi' yic smaclani, ix q'ue q'uelnaj viñ, ix yılan viñ to ay juntzañ anima tz'emta d'a pac'an d'a sat vitz d'a sb'eal Horonaim, yuj chi' ix yalb'at viñ d'a viñ rey chi'. ³⁵ Ix yalan viñaj Jonadab d'a viñ rey chi':

—Mamin rey, van sjavi eb' viñ uninal icha ix aj valan a in a checab' in tic, xchi viñ.

³⁶ Ato val slajvi yalan viñaj Jonadab chi' ix c'och eb' viñ yuninal viñ rey chi'. Ayic ix c'och eb' viñ, ix q'ue sjaj eb' viñ yoq'ui, ix te oc'pax viñ rey chi' yed' eb' yetyajalil. ³⁷⁻³⁸ Axo viñaj Absalón chi', ix b'atcan viñ elelal. A d'a viñaj Talmai yuninal viñaj Amiud sreyal Gesur ix c'ochcan viñ. Oxe' ab'il ix can viñ ta'. Axo pax viñaj rey David chi', junjun c'u ix oc' viñ yuj schamel viñ yuninal. ³⁹ Ayic toxo ix ec'b'at scusc'olal viñ chi' jun, snib'ej viñ sb'at yil viñaj Absalón chi'.

14

Ix meltzaj viñaj Absalón yuj viñaj Joab

¹ A viñaj Joab yune' ix Sarvia yojtac viñ to ste cus viñ rey yuj viñaj Absalón. ² Yuj chi' ix b'at schec viñ ic'jocot jun ix ix te jelan spensar cajan d'a Tecoa. Ix yalan viñ d'a ix icha tic: Tz'ac cus val a b'a, tzac'anoch pichul yic cusc'olal. Mañ ac'och perfume d'ayach. Icha val junoc ix ix to ayxo syamanoch yoc' yuj junoc chamnac, icha chi' tzutej a b'a. ³ Slajvi chi' ol alan d'a yichañ viñ rey tas ol val tic d'ayach, xchi viñ d'a ix.

Ix yalan viñaj Joab chi' tas ol yutoc ix yalani. ⁴ Ix b'at ix d'a yichañ viñ rey chi', ix em ñojan ix d'a sat luum yuj sch'oxanel yemnaquilal ix d'a viñ, ix yalan ix:

—Mamin rey, colvajañ ved'oc, xchi ix.

⁵ —¿Tas tzach ic'ani? xchi viñ.

Ix tac'vi ix:

—Mamin rey, a in tic chamnacxo viñ vetb'eyum.

⁶ Añej chavañ vune' ay. Ay junel ix yac' oval eb' viñ d'a caltac te'. Yujto malaj mach ix pojan eb' viñ, yuj chi' ay jun viñ ix miljicham yuj viñ

yuc'tac chi'. ⁷ Axo ticnaic masanil eb' in c'ab' voc smeltzajoch ajc'olal d'ayin, snib'ej eb' svac'och viñ ix milancham viñ yuc'tac chi' d'a yol sc'ab' eb' yic smilancham viñ eb' yuj schamel viñ yuc'tac chi'. Icha chi' snib'ej eb' yic satcanel viñ ay yalan yic yic'ancan smacb'en smam chi'. Tato icha chi', mañxa mach svac'och yipoc in c'ool, tzam satel masanil yiñtilal viñ vetb'eyum, mañxa am b'aj sb'inajcan viñ, xchi ix.

⁸ Ix tac'vi viñ rey chi' d'a ix icha tic:

—Paxañ d'a a pat, ol xo vila' tas ol vutej in colvaj d'ayach, xchi viñ.

⁹ Ix tac'vi ix d'a viñ icha tic:

—Ach mamin rey, a smul viñ vune' chi', emocab' d'a vib'añ yed' d'a yib'añ masanil eb' in c'ab' voc, palta mocab' d'a ib'añ yed' d'a yib'añ a macb'en tz'emi, xchi ix.

¹⁰ Ix tac'vixi viñ rey chi' d'a ix:

—A mach snib'ej tzach ixtan chi', ic'cot d'ayin d'a tic yic vach' mañxo ol ach stzuntzoc, xchi viñ.

¹¹ Palta ix ochñej tean ix d'a viñ rey chi':

—Tzin tevi d'ayach mamin rey, to tzac' a ti' d'a yichañ Jehová co Diosal to a jun in c'ab' voc snib'ej yac'anec' spac schamel viñ vune' chi', mocab' smilcham junxo vune' chi', yic max te javi cuselal d'a vib'añ, xchi ix.

Ix tac'vi viñ rey chi':

—Svac' in ti' d'a yichañ Jehová to malaj jab'oc tas ol ic'an viñ une' chi', xchi viñ.

¹² Ix ochxi ijan ix yalan icha tic:

—Mamin rey, elocab' d'a a c'ol to tza cha ab' jun b'elañ lolonel ol val d'ayach, xchi ix.

—Ala', xchi viñ d'a ix.

¹³ Ix yalan ix icha tic:

—Mamin rey, ¿tom mañ vanoc ac'an chucal d'a schoñab' Dios? Ayic ix alani to tza b'o yaj tas tz'aj viñ vune', van a ch'oxaneli to mañ tojoloc a pensar yujto maxtzac a cha meltzaj viñ uninal aycanb'at elelal d'a junxo ch'oc choñab'il. ¹⁴ Yujto co masanil ol oñ chamoc. Lajan oñ icha a a' stob'b'at d'a sat lum, maxtzac yal co molanq'uei, palta a Dios mañ comonoc syiq'uel co q'uinal, a tas sc'ulej to say tas tz'aj smeltzajxicot eb' najat aycanb'ati. ¹⁵ A ticnaic mamin rey, in javi ul val juntzañ tic d'ayach, yuj eb' anima tzin xib'tan chi'. Yuj chi' ix in coti yic tzin lolon d'a ichañ, q'uinaloc tza cha ab' tas tzin c'an tic mamin rey ¹⁶ to tzin a col d'a mach snib'ej tzin satanel yed' eb' vune' d'a sat lum lum ix yac' Dios co mach'enoc tic. ¹⁷ A in a checab' vaj tic, ol in tañvej tas ol aj a pacan d'ayin yic vach' mañxa tas ol in na'a, yujto a ach tic mamin rey, ojtac val a ch'olb'itan tas yaji, tato vach', mato chuclaj, lajan ach icha junoc ángel yic Dios. Aocab' Jehová co Diosal ayoch ed'oc, mamin rey, xchi ix.

¹⁸ Ix yalan viñ rey chi' d'a ix:

—A ticnaic ay tas ol in c'anb'ej d'ayach. Malaj tas ol a c'ub'ejel d'ayin, xchi viñ.

—Al an mamin rey, xchi ix.

¹⁹ Yuj chi' ix sc'anb'ej viñ rey chi' d'a ix icha tic:

—¿Tom mañoc viñaj Joab ix b'oan al jun tic? xchi viñ.

Ix tac'vi ix:

—Ichaton chi' mamin rey, ix a naeli. A viñ a checab' chi' ix in checancoti, a viñ ix alanpax d'ayin tastac tzul val tic d'ayach. ²⁰ Ix sna juntzañ

tic viñ yic tope sq'uexvi a pensar d'a viñ uninal aj Absalón. Palta a ach tic mamin rey, te aj pensar ach, lajan ach icha val junoc yángel Dios, ojtac masanil tastac tzuji d'a yol a mach'en tic, xchi ix.

²¹ Yuj chi' ix avtaj viñaj Joab chi' yuj viñ rey chi':

—Toxo ix in na'a, elocab'c'och icha tas tza nib'ej chi'. Ixic, b'at ic' meltzaj viñaj quelem Absalón chi', xchi viñ rey chi' d'a viñ.

²² Yuj chi' ix em ñojan viñaj Joab chi' d'a yichañ viñ rey chi' d'a sat luum, yuj sch'oxanel viñ to nivan yelc'och viñ rey chi' d'a sat viñ. Ix yalan vach' lolonel viñ d'a viñ rey chi' icha tic:

—A ticnaic mamin rey, ix nachajel vuuj to ay velc'och d'ayach, yujto ix a cha ab' tas tzin nib'ej ix val d'ayach, xchi viñ.

²³ Ix lajvi chi', ix b'at viñaj Joab chi' d'a choñab' Gesur yic b'at yic'anxicot viñaj Absalón chi' viñ, yic sjax viñ d'a Jerusalén. ²⁴ Palta ix yalan viñ rey to b'eñej sc'ochcan viñ d'a spat, max jalaj viñ d'a yichañ viñ rey chi'. Icha chi' ix aj sc'ochcan viñaj Absalón chi' d'a spat chi', maj c'ochlaj viñ d'a yichañ viñ rey chi'.

²⁵ A d'a scal masanil eb' israel, malaj junoc vinac vach' yilji icha yilji viñaj Absalón chi'. Te b'inajnac viñ yuj svach'il yilji chi', malaj jab'oc palta d'a snivanil viñ. ²⁶ Junelñej sjoxjuel xil sjolom viñ d'a junjun ab'il, ayic ste alb'i syab' viñ. A xil sjolom viñ chi', ec'to chañe' libra yalil, icha yechlab' eb' rey sc'ana'. ²⁷ Ay oxvañ yuninal viñ yed' jun yisil. A ix yisil viñ chi', Tamar sb'i ix, te vach' yilji ix.

²⁸ Schab'ilxo ab'il sjax viñaj Absalón chi' d'a Jerusalén, palta añeja' max yal-laj sc'och viñ d'a

yichañ viñ rey. ²⁹ Yuj chi', ix avtaj viñaj Joab chi' yuj viñ yic tz'ic'jib'at viñ d'a yichañ viñ rey chi', palta maj cotlaj viñaj Joab chi'. Ix yavtanxi viñaj Joab chi' viñ d'a schaelal, palta añeja' maj cotlaj viñ. ³⁰ Axo ix aji, ix schecanb'at eb' schecab' viñaj Absalón chi', ix yalan viñ:

—Ixiquec b'aj ay smunlajel viñaj Joab d'a slac'anil sti' vico', aton b'aj avab'il ixim cebada yuj viñ, tze ñusantz'a tas avab'il chi' yuj viñ, xchi viñ.

Ix b'at eb' schecab' viñ chi', ix b'at sñusantz'a tas avab'il chi' eb'. ³¹ Ix b'at viñaj Joab d'a spat viñaj Absalón chi', ix yalan viñ:

—¿Tas yuj ix a checb'at eb' a checab' sñustz'a tas avab'il vuuj? xchi viñ.

³² Ix tac'vi viñaj Absalón chi' d'a viñ:

—Ix ach vavtej, yic sb'at a c'anb'ej d'a viñ rey tas yuj ix b'at in cot d'a choñab' Gesur. Te vach' ama, tato ix in canxoñej ta'. In gana svil viñ rey chi'. Tato ay in mul, syal in smilancham viñ, xchi viñ.

³³ Yuj chi' ix b'at viñaj Joab yal d'a viñ rey tas ix yal viñaj Absalón chi'. Ix lajvi chi', ix avtaj viñaj Absalón yuj viñ rey chi'. Ayic ix c'och viñ, ix em ñojan viñ d'a sat luum d'a yichañ viñ rey chi', ix chaji viñ yuj viñ rey chi', ix stz'ub'an sti' viñ yuninal viñ chi'.

15

Ix och viñaj Absalón ajc'olal d'a viñ smam

¹ Ayic ix ec' jun tiempoal, ix aj jun scarruaje viñaj Absalón stoc'ji yuj noc' chej, ix sayan 50 eb' soldado viñ yic stañvaj viñ yuj eb'. ² Ac'valto sq'ue vaan viñ d'a junjun c'u, tz'aj liñan viñ d'a yol b'e

sc'och d'a spuertail choñab'. Yalñej mach sjavi d'a viñ rey yic sb'oan yaj yoval, syamjioch van eb' yuj viñ, sc'anb'an viñ d'a eb' tas choñab'il eb'. Ayic syalan eb' tas choñab'il eb', mach ay yiñtilal eb',³ syalan viñ d'a eb' icha tic: Vach'ton tas tzul e b'o tic, smoj ton sb'o yaj d'ayex, palta malaj mach sb'oan yuj viñ rey chi', xchi viñ d'a eb'.⁴ Syalanpax viñ icha tic: Oc in val tzin ac'jioch juezal d'a jun choñab' tic, ayic tzex javi d'ayin e b'o yaj eyoval, elañchamel am tzin b'o d'ayex, xchi viñ d'a eb'.⁵ Ay junxo tas syutej eb' anima chi' viñ, ayic vanto sc'och eb' d'a viñ, ayic manto em ñojan eb' d'a yichañ viñ, tz'och lac'naj viñ d'a eb', stz'ub'anelta sti' eb' viñ.⁶ Ichañej chi' ix yutej masanil eb' yetisraelal viñ sc'och d'a viñ rey yic sb'o yaj yoval. Icha chi' ix aj smontaj eb' anima chi' yuj viñ.

⁷ Chañe' ab'il ix sc'ulej viñ icha chi', ix lajvi chi', ix yalan viñ d'a viñ rey chi' icha tic:

—Mamin rey, tzin c'an d'ayach to tzin a chab'at d'a Hebrón, yic vach' tzin c'anab'ajej in ti' vac'nac d'a Jehová.⁸ Ayic ayinto ec' d'a Gesur d'a yol yic Siria, vac'nac in ti' d'a Jehová, valannac d'ay, tato tz'el d'a sc'ool to tzin meltzaj d'a Jerusalén, yovalil ol vac' junoc in silab' d'ay, xchi viñ.

⁹—Ixic d'a junc'olal, xchi viñaj rey David chi'.

Yuj chi' ix b'at viñ d'a Hebrón chi'.¹⁰ Ayic ix c'och viñ ta', ix yac'anb'at schecab' viñ d'a elc'altac d'a junjun yiñtilal eb' israel yic tz'alji d'a eb' to ayic ol yab'an eb' yoc' noc' ch'aac, syalan eb' to toxo ix och viñaj Absalón reyal d'a Hebrón.¹¹ Chab' ciento eb' viñ aj Jerusalén ix yic'b'at viñ yed'oc. A eb' chi' malaj jab'oc tas yojtac eb' tas van snaan

viñ. ¹² Ayic van yac'an silab' chi' viñ, ix schecan viñ b'at ic'joccot viñaj Ahitofel d'a schoñab', aton Gilo. Ac'um razón yaj viñ d'a viñaj David. A jun tas ix sna viñaj Absalón chi' van yoch yip yujto ix q'uib' sb'isul eb' anima ix och yed' viñ.

Ix el lemnaj viñaj rey David

¹³ Ay jun checab' ix javi yal d'a viñ rey chi', ix yalan icha tic: Nivanxo eb' quetisraelal ayxo och yed' viñaj Absalón, xchi. ¹⁴ Yuj chi', ix yal viñ rey chi' d'a masanil eb' yajal yaj yed' viñ d'a Jerusalén chi':

—Coyec, coñ elec d'a viñaj Absalón chi'. Tato maay, mañxo ol yal-laj co colan co b'a d'a viñ. Co pilec quip yic mañxo ol oñ yamchaj yuj viñ yic tzoñ smilancham yed' masanil anima d'a yol choñab' tic, xchi viñ rey chi'.

¹⁵ Ix tac'vi eb' d'a viñ:

—Mamin rey, ol co c'anab'ajej tas tzala', xchi eb'.

¹⁶ Icha chi' ix aj yel viñaj rey David chi' d'a sti' choñab', eb' ix yetb'eyum viñ, eb' yuninal viñ yed' pax eb' yetyajalil viñ. Axoñej lajuñvañ eb' ix schab'il yetb'eyum viñ ix can stañvej spat.

¹⁷ Ayic toxo ix el viñ yed' masanil eb' anima chi', ix och vaan eb' d'a stielxo choñab'. ¹⁸ Masanil eb' yetyajalil viñ, ix c'och eb' d'a stz'ey viñ. Axo pax eb' soldado stañvan viñ, aton eb' cereteo yed' eb' peleteo, d'a stzolal ix b'at eb' d'a yichañ viñ yed' vaque' ciento eb' soldado cotnac yed' viñ d'a Gat.

¹⁹ Ix yalan viñaj rey David chi' d'a viñaj Itai aj choñab' Gat:

—¿Tas yuj ipan ach tzach b'at qued'oc? Meltzajañ, vach' tzach can yed' junxo viñ rey ol och chi', yujto ch'oc choñab'il ach. ²⁰ Toto janac

ach, max yal-laj ach vac'an pural a b'at qued'oc, yujto a in tic mañ vojtaoc b'ajtil ol in c'ochoc. Vach' tzach meltzaji, ic'b'at eb' viñ etchoñab' tic ed'oc. Yac'ocab' svach'c'olal Jehová d'a eyib'añ d'a masanil tiempo, xchi viñ rey chi'.

²¹ Ix tac'vi viñaj Itai chi':

—Mamin rey, svac' in ti' d'a yichañ Dios yed' d'a ichañ, yalñej b'aj ol ach c'ochoc, taxoñej tzoñ chami, mato vach' tzoñ aji, ol in b'atñej ed'oc a in a checab' in tic, xchi viñ.

²² —Ichocab'ta', coyec, b'ab'lajañec, xchi viñaj David chi'.

Yuj chi' ix b'atñej viñaj Itai chi' yed' eb' ajun yed' viñ rey chi'. Ajun eb' yuninal viñ rey chi' yed' eb' ix yetb'eyum viñ. ²³ Masanil anima, ayic ix yilan eb' sb'at viñ rey chi' yed' eb' soldado, ix te oc' eb' sic'lab'il. Ix ec' eb' anima van yel chi' d'a yol a' Cedrón, ix b'at eb' d'a sb'eal lum lum cuseltaxo.

²⁴ Ajun pax viñaj Sadoc yed' viñaj Abiatar yed' eb' levita. Yed'nac te' scaxail strato Dios eb'. Ix yac'an em te' caxa chi' eb' masanto ix yal slajvib'at eb' anima ix b'at yed' viñ rey chi' d'a yol choñab' chi'.

²⁵ Ix yalan viñ rey d'a viñaj Sadoc chi' icha tic:

—Iq'uecxioch te' caxa d'a yol choñab' tic. Tato ol och Jehová ved'oc, ol in meltzajxoc, ol vilanxioch te' yed' scajñub' Jehová. ²⁶ Tato maxtzac tzalaj ved' jun, ujocab' icha val tas sgana d'ayin, xchi viñaj David chi'.

²⁷ Ix yalanxi viñ rey chi' d'a viñaj sacerdote Sadoc chi':

—Ach schecab' Dios, meltzajañ d'a junc'olal yed' viñaj Abiatar yed' chavañ eb' eyuninal tic, viñaj Ahimaas, viñ ico' yed' viñaj Jonatán viñ yic viñaj

Abiatar. ²⁸ A inxo tic, ol in can d'a spañanil lum b'aj te cuseltacxo tic, masanto ol ja specal d'ayin eyuuj, xchi viñ rey chi'.

²⁹ Ix lajvi chi', ix meltzaj viñaj sacerdote Sadoc yed' viñaj Abiatar d'a choñab' Jerusalén chi', yed'nac te' scaxail strato Jehová eb' viñ, ix c'ochxican eb' viñ ta'. ³⁰ Ix q'ue viñaj David chi' yed' eb' ajun yed' viñ d'a lum tzalan Olivo, van yoc' viñ sic'lab'il, malaj xañab' viñ ayochi, pichb'il sjolom viñ yuj cusc'olal. Icha ix yutej sb'a viñ rey chi', icha chi' ix yutejpax sb'a eb' ajun yed' viñ chi'.

³¹ Ix alji d'a viñ rey chi' to a viñaj Ahitofel ayxo och viñ yed' viñaj Absalón, yuj chi' ix sc'an viñ d'a Jehová yic max elc'och tas nab'il yuj viñaj Ahitofel chi'.

³² Ayic ix q'uec'och viñ rey chi' d'a tzalan Olivo, b'aj tz'och ejmelal d'a Dios, ix javi jun viñ yamigo viñ, aton viñaj Husai yiñtilal arquita. Ix javi viñ scha viñ rey chi', ñic'chimtacxoñej spichul viñ, ayq'ue lum pococ d'a sjolom viñ. ³³ Ix yalan viñ rey chi' d'a viñ icha tic:

—Tato tzach b'at ved'oc, toñej tzin can d'a spatic uuuj. ³⁴ Palta te vach' tato tzach meltzaj d'a Jerusalén tzalan d'a viñaj Absalón icha tic: Mamin rey, a in tic tzin can a checab'oc icha ix aj voch schecab'oc viñ a mam, tato xa chi. Icha chi' ol aj och ved'oc yic max elc'och tas nab'il yuj viñaj Ahitofel chi'. ³⁵ Ata' ix can viñaj sacerdote Sadoc yed' viñaj Abiatar chi'. Masanil tas ol ab' yalji d'a yol palacio chi', elañchamel tzalb'at yab' eb' viñ. ³⁶ Ata' ay pax viñaj Ahimaas yed' viñaj Jonatán yuninal eb' viñ chavañ chi'. Masanil tas tzab'i, a

d'a eb' viñ tzalb'ati, axo eb' viñ ol alancot d'ayin, xchi viñ rey chi' d'a viñaj Husai chi'.

³⁷ Yuj chi' ix meltzaj viñaj Husai d'a Jerusalén chi'. Ayic ix c'och viñ, van val yoch viñaj Absalón d'a yol choñab' chi'.

16

A viñaj rey David yed' viñaj Siba

¹ Ayic ix b'at pilnaj viñaj rey David chi' d'a sjolom lum tzalan chi', ix javi viñaj Siba schecab' viñaj Mefi-boset scha viñ. Yed'nac chavañ noc' b'uru viñ. Ayoch stz'um noc', ayoch 200 ixim pan d'a yib'añ noc', 100 b'uyañ taquiñ sat uva, 100 quechañ taquiñ sat higo yaman yaji yed' jun tz'uum yed'tal vino b'ud'an. ² Ix sc'anb'an viñ rey chi' d'a viñ:

—¿Tas juntzañ ed'nac chi'? xchi viñ. Ix tac'vi viñaj Siba chi':

—Mamin rey, a noc' b'uru tic ol cuchan eb' al uninal. Axo ixim pan yed' sat te te' sloji tic, yic eb' a soldado yaji, axo pax vino tic ol yuq'uej eb' sc'unb'i sb'ey b'aj cuseltacxo tic, xchi viñ.

³ —¿B'ajtil ay viñaj Mefi-boset yixchiquin viñ ajalil aj Saúl ticnaic? xchi viñ rey chi'.

—Ix can viñ d'a Jerusalén, yujto ix sna' viñ talaj tz'och viñ reyal icha ix sc'ulej smam icham yuj eb' israel, xchi viñaj Siba chi'.

⁴ —Tato icha chi', a ticnaic a masanil tastac ay d'a viñaj Mefi-boset chi', ol iquejcani, xchi viñ rey chi'.

—Mamin rey, ay in d'a yalañ a mandar, vach'ocab' tzin can d'a yol a sat, xchi viñaj Siba chi'.

⁵ Ayic ix c'och viñaj rey David d'a Bahurim, ix elta jun viñ scuchan Simei yuninal viñaj Gera, ayto yuj sb'a yed' viñaj rey Saúl chamnac. ⁶ Ix och ijan viñ sb'ajvaj d'a viñaj rey David chi', ix julvajpaxcot viñ d'a viñ yed' d'a eb' yajal ajun yed' viñ rey chi'. Oyanoch eb' soldado yed' eb' anima d'a spatic viñ rey chi'. ⁷ Ix yalan viñaj Simei chi' icha tic:

—Jachel a b'a d'a tic, ach milum anima. ⁸ A ticnaic van a chaan spac yuj Jehová yuj jantac eb' yiñtilal viñaj Saúl a milnacchamoc yic tzach ochcan reyal sq'uexuloc viñ. A ticnaic toxo ix yac'och opisio Jehová d'a yol sc'ab' viñ uninal aj Absalón. Ix javi d'a ib'añ ticnaic yujto te milum ach anima, xchi viñ d'a viñ rey chi'.

⁹ Ix yalan viñaj Abisai yune' ix Sarvia d'a viñaj rey David chi' icha tic:

—Mamin rey, ¿tas yuj sb'ajvajcot jun viñ icha noc' chamnac tz'i' tic d'ayach? Cha in b'ati, b'at in xiquel sjolom viñ, xchi viñ.

¹⁰ Ix yalan viñ rey chi':

—Malaj eyalan eyic d'a jun viñ tic a ex yune' ex ix Sarvia tic. Tato tzin sb'aj viñ, a am Jehová tz'ac'an yal viñ. Tato icha chi', malaj mach syal scachanoch vaan viñ, xchi viñ rey chi'.

¹¹ Ix b'at q'uelan viñ d'a viñaj Abisai yed' d'a eb' ayoch yed' viñ yajalil, ix yalan viñ:

—Inatax a val viñ vuninal snib'ej tzin milan-chamoc, ocxom val jun viñ yiñtilal Benjamín tic. In sb'ajocab' viñ, tecan a Jehová tz'ac'an yal viñ.

¹² Talaj ol in snacot Dios yuj in cusc'olal tic, axo ol ajoc to ol yac' svach'c'olal d'a vib'añ sq'uexuloc tas tz'alji tic d'ayin, xchi viñ.

¹³ Ix b'atxi viñaj David chi' yed' masanil eb' ajun yed'oc, añeja' ix b'atpax viñaj Simei chi' d'a spac'ul lum vitz chi', ix b'ajvajxicot viñ, ix sjulancot q'uen q'ueen viñ d'a scal eb', ix slañancot lum pococ viñ d'a eb'. ¹⁴ Ayic ix c'och viñaj David chi' d'a sti' a' Jordán yed' masanil eb' ajun yed' chi', te c'unb'inacxo eb', yuj chi' ix yic' yip eb' ta'.

C'ochnac viñaj Absalón d'a Jerusalén

¹⁵ Axo viñaj Absalón yed' masanil eb' ajun pax yed'oc yed' viñaj Ahitofel, ix och eb' d'a yol choñab' Jerusalén. ¹⁶ Axo viñaj Husai arquita yamigo viñaj David, ix elta viñ scha viñaj Absalón chi', te chaañ ix avaj viñ, ix yalan viñ icha tic:

—Nivanocab' elc'och mamin rey, ach ic'jocab' chaañ, xchi viñ.

¹⁷ Ix sc'anb'an viñaj Absalón chi':

—¿Tom icha chi' tz'aj a naan d'a spatic viñ amigo chi'? ¿Tas yuj maj ach b'at yed' viñ? xchi viñ d'a viñ.

¹⁸ Ix tac'vi viñaj Husai chi':

—Maay, mañ smojoc tzin b'at yed' viñ. A mach sic'b'ilel yuj Jehová, sic'b'ilpaxel yuj eb' choñab' israel, a yed' ol in canoc. ¹⁹ Añejtona' ay mach smoj svac' servil, ol vac' servil viñ yuninal viñ vamigo chi'. Icha ix aj vac'an servil viñ a mam, icha val chi' ol aj ach vac'anxi servil, xchi viñ.

²⁰ Ix lajvi chi' ix yalan viñaj Absalón chi' d'a viñaj Ahitofel:

—¿Tas tza na' a ach tic, tas ol co c'ulej? xchi viñ d'a viñ.

²¹ Ix yalan viñaj Ahitofel chi':

—A tas tza c'ulej ticnaic to tzach vay yed' eb' ix schab'il yetb'eyum viñ a mam aycan stañvej spat,

yic vach' snachajel yuj masanil eb' israel tic to tzach chacjicanel yuj viñ a mam chi', axo masanil eb' ayoch ed' tic ol ach yac'och eb' yipoc sc'ool, xchi viñ.

²² Ix lajvi chi', ix sb'oanq'ue jun mantiado eb' d'a spañanil palacio, ata' ix vay viñaj Absalón chi' yed' eb' ix schab'il yetb'eyum smam chi'. D'a yichañ masanil eb' choñab' chi' ix vay viñ yed' eb' ix. ²³ A d'a jun tiempoal chi', ayic sc'anchaj razón d'a viñaj Ahitofel chi' ichato a d'a Dios van sc'anb'an eb', yuj chi' a tas ix yal viñ, ix yac'och viñaj rey David yipoc sc'ool. Añeja' icha pax chi' ix sc'ulej viñaj Absalón chi'.

17

Maj elc'och tas nab'il yuj viñaj Ahitofel

¹ Ix lajvi chi', ix yalan viñaj Ahitofel d'a viñaj Absalón chi':

—Comonoc syal a c'ol tzin siq'uel 12 miloc eb' soldado, tzin b'at d'a spatic viñaj David d'a jun ac'val tic, ² yach'an malaj yip viñ yuj c'unb'elal, ol in c'ochoc. Ol in xib'tej masanil eb' ajun yed' viñ, masanil eb' ol el lemnaj d'a stz'ey viñ. Malaj junoc mach ol in milchamoc, añej viñ rey chi'. ³ Icha chi' ol aj yoch eb' anima smasanil ed'oc, yujto junñej mach yovalil smiljichamoc, axo masanil eb' anima chi', ol och eb' d'a junc'olal ed'oc, xchi viñaj Ahitofel chi'.

⁴ Ix scha sc'ol jun pensar chi' viñaj Absalón chi' yed' masanil eb' yichamtac vinaquil choñab'. ⁵ Ix yalan viñaj Absalón chi' to tz'avtaj viñaj Husai arquita, yic syal viñ tas sna' viñ d'a yib'añ jun tic. ⁶ Axo ix c'och viñaj Husai chi', ix yalan viñaj

Absalón chi' tas ix aj snaan viñaj Ahitofel chi'. Ix sc'anb'an viñ d'a viñ:

—¿Vach' am sco c'ulej icha syal viñ tic, mato maay? ¿Tas tz'aj a naani? xchi viñ d'a viñ.

⁷ Ix tac'vi viñaj Husai chi':

—A tas ix sna' viñaj Ahitofel d'a junel tic, mañ vach'oclaj. ⁸ A ach tic ojtac val to a' viñ a mam te jelan viñ d'a oval yed' masanil eb' viñ ajun yed' viñ. A ticnaic te ay am cot yoval viñ yed' eb' viñ, icha junoc noc' nun oso tz'ic'jiec' yune', icha chi' yaj eb' viñ. Añejtona' pax viñ a mam chi' te c'aynac viñ yac'an oval, mañoclaj d'a scal eb' anima chi' ayec' viñ d'a jun ac'val tic. ⁹ A ticnaic, b'aj am sc'ub'ejel sb'a viñ d'a junoc ñaq'ueen, ma d'a junocxo b'aj d'a chi'. Añejtona', tato d'a jun b'ab'el oval tic scham jayvañoc eb' a soldado, axom val yel specal chi' to toxo ix ac'ji ganar eb' a soldado. ¹⁰ Yuj chi' vach'chom ay eb' viñ max xivtaxon icha noc' nivac choj, palta yovalil schab'axq'ue sc'ol eb' viñ d'a icha chi', yujto masanil eb' quetchoñab' ojtannac to te jelan viñ a mam chi' d'a oval yed' eb' yed'nac viñ chi'. ¹¹ A jun tas sval d'ayach ticnaic to sb'at co molb'ejcot masanil eb' quetisraelal yic tz'och eb' ed'oc, scot d'a Dan masanto d'a Beerseba. A eb' chi' mañxo b'ischajb'enoc eb' icha yarenail sti' a mar, a achxo tza cuchb'ej eb' d'a oval. ¹² Slajvi chi', tzoñ b'at cac' oval yed' viñ a mam yalñej b'ajtil ayeq'ui, tzoñ em d'a yib'añ viñ icha yem yal ac'val d'a yib'añ masanil añ añc'ultac. Mañxa junoc eb' ayec' yed' viñ chi' scani. ¹³ Vach'chom sc'ub'ejel sb'a eb' d'a junoc choñab' yalani, palta co masanil a oñ israel oñ tic squic' co lasu sco ñerancot jun choñab' chi' yed' jantac q'uen q'ueen ayoch d'ay,

squecancanb'at juynaj d'a yoltac ch'olan, mařxa junoc q'uen q'ueen scan ta', xchi viřaj Husai chi'.

¹⁴ Ix scha sc'ol viřaj Absalón yed' masanil eb' ichamtac vinac tas ix yal viřaj Husai chi' d'a yichař tas ix yal viřaj Ahitofel chi', vach'chom vach' ix sna' viř chi'. Ix scha sc'ol jun tic eb' yujto a Jehová ix ac'an sna eb' yic max elc'och tas ix sna viřaj Ahitofel chi'. Icha chi' ix aji yic scot d'a yib'ař viřaj Absalón chi'. ¹⁵⁻¹⁶ Ix lajvi chi', ix b'at yalan viřaj Husai chi' d'a viřaj sacerdote Sadoc yed' d'a viřaj Abiatar tas ix yal viřaj Ahitofel d'a viřaj Absalón chi' yed' d'a eb' ichamtac vinac. Ix yalanpax viř tas ix aj yalani, yic b'at yal eb' yab' viřaj rey David d'a elařchamel to max canlaj eb' d'a lum tz'inan luum chi' palta to tz'ec'can eb' d'a junxo sc'axepal a' Jordán yic vach' max miljicham eb'.

¹⁷ Axo pax viřaj Jonatán yed' viřaj Ahimaas ato b'aj sq'ueul sjaj a' Rogel d'a stitaquel chořab', ata' ayec' eb' viř yic vach' malaj mach tz'ilan yec' eb' viř d'a yol chořab' chi'. Axo jun ix checab', ix b'at alan d'a eb' viř d'a elc'altac tas yaji. Ixřej val yab' eb' viř, ix b'at eb' viř yal d'a viřaj rey David chi'. ¹⁸ Palta ay jun viř quelem unin ix ilan eb' viř, axo viř ix b'at alan d'a viřaj Absalón chi', palta ix snael eb' viř schavařil, yuj chi' ix b'at eb' viř d'a spat jun viř cajan d'a Bahurim, d'a slac'anil chi'. Elařchamel ix sc'ub'ejel sb'a eb' viř d'a yol jun olan ay d'a yamaq'uul jun pat chi'. ¹⁹ A ix yetb'eyum viř aj pat chi', ix slich'b'at jun c'apac ix d'a yib'ař jun olan chi', ix secanem ixim trigo ix d'a yib'ař yic max checlaji. ²⁰ Axo ix c'och eb' viř schecab' viřaj Absalón chi', ix sc'anb'an eb' viř d'a

ix:

—¿B'ajtil ix c'och viñaj Ahimaas yed' viñaj Jonatán d'a tic? xchi eb' viñ. Ix tac'vi ix icha tic:

—Ato val yec'b'at eb' viñ tic. Van am val sc'och eb' viñ d'a sti' a a' chi', xchi ix.

Ix comon b'at tzac'an eb' viñ d'a spatic eb' viñ chavañ chi' yalani, palta maj ilchajlaj eb' viñ yuj eb' viñ, yuj chi' ix meltzaj eb' viñ d'a Jerusalén. ²¹ Ayic toxo ix meltzajxican eb' viñ chi', ix q'uexta eb' viñ chavañ chi' d'a yol jun olan chi', ix b'at yalan eb' viñ d'a viñaj rey David to sc'axpaj viñ d'a a' Jordán yed' masanil eb' ajun yed' viñ chi', yujto toxo ix ac'ji sc'ol viñaj Absalón yuj viñaj Ahitofel yic scot eb' viñ yac' oval yed' eb'. ²² Ayic ix yab'an jun chi' viñaj rey David chi', ix q'ue vaan viñ yed' masanil eb' ajun yed' chi', elañchamel ix c'axpajec' eb' d'a yol a' Jordán chi'. Axo ix q'uiñib'i d'a junxo c'u, mañxalaj junoc mach ayec' d'a sc'axepal ec'ta a' chi'.

²³ Ayic ix yilan viñaj Ahitofel chi' to maj ochlaj yopisio tas ix yal viñ, ix yac'anoch stz'um schej viñ, ix pax viñ d'a spat d'a schoñab' b'aj aljinac. Masanil tastac ay d'a viñ, ix sb'ocan yumal viñ. Ix lajvi chi' ix sd'uñb'anq'ue sb'a viñ, ix cham viñ. Icha chi' ix aj scham viñaj Ahitofel chi', ix mucchaj viñ b'aj mucan smam.

C'ochnac viñaj rey David d'a Mahanaim

²⁴ Ix c'och viñaj rey David chi' d'a Mahanaim, axo viñaj Absalón ix b'at viñ d'a spatic viñ, ix c'axpajpax viñ d'a a' Jordán yed' masanil eb' soldado israel. ²⁵ Ix yac'och viñaj Amasa viñaj Absalón chi' yajaloc eb' soldado sq'uexuloc viñaj

Joab. A viñaj Amasa chi' yuninal viñ jun viñ ismaelita scuchan Itra, yic'lajnac sb'a viñ yed' jun ix scuchan Abigail yune' ix Nahas snulej ix Sarvia, snun viñaj Joab.

²⁶ Ix sb'oq'ue scampamento viñaj Absalón chi' yed' eb' soldado d'a yol yic Galaad. ²⁷ Ayic ix c'och viñaj David chi' d'a Mahanaim, ix javi jayvañ eb' viñ vinac d'a viñ, aton viñaj Sobi yune' ix Nahas aj Rabá d'a yol yic Amón, viñaj Maquir yuninal viñaj Amiel aj Lo-debar yed' viñaj Barzilai aj Rogelim d'a yol yic Galaad. ²⁸ A juntzañ eb' viñ chi', yed'nac alañ eb' viñ yed' palangana, lum chen, ixim trigo, ixim cebada, ixim harina yed' ixim trigo mayb'il, añ avastut, añ lenteja, ²⁹ yed'nacpax noc' yal chab' eb' viñ, noc' queso, noc' crema yed' pax noc' calnel. Masanil juntzañ chi' ix yic'b'at eb' viñ yab'lej viñaj rey David yed' masanil eb' ajun yed' viñ. Yujto spetoj viñ yed' masanil eb' anima chi' d'a tz'inan luum, yuj chi' ix sna eb' viñ icha tic: Tecan c'unb'inac yaj eb', tzam tacjilaj sti' eb', tzam ochpaxlaj svejel eb', xchi eb' viñ.

18

Schamel viñaj Absalón

¹ Ix lajvi chi', ix spojan snañal masanil eb' soldado viñaj rey David chi', ix yac'anoch yajalil junjun mil yed' junjun cien soldado viñ. ² Ox macañ ix aj spojanb'at eb' soldado chi' viñ. A viñaj Joab ix och yajalil d'a jun macañ, axo d'a junxo macañ, a viñaj Abisai yuc'tac viñaj Joab chi' ix ochi. Axo junxo macañ jun, a viñaj Itai aj Gat ix och yajalil

d'ay. Ix yalan viñaj rey David chi' d'a masanil eb' soldado icha tic:

—Ol in b'at eyed'oc d'a oval chi', xchi viñ.

³ Ix tac'vi eb' viñ:

—Maay mamin rey, max yal-laj a b'ati, yujto a eb' ajc'ol chi' a ach tzach sayec' eb', a oñ pax tic ta tzoñ colchaji, ma tzoñ cham nañaloc yuj eb', malaj quelc'ochi, palta a ach tic ec'b'al snivanil elc'och d'a yichañ 10 miloc oñ a oñ tic. Yuj chi' vach' tzach can d'a yol choñab' tic. Tato ay b'aj ijan tzoñ ac'ji ganar, b'at oñ a colo', xchi eb' viñ.

⁴ —Ichocab'ta', ol in c'anab'ajej tas tzeyal chi', xchi viñ. Ix lajvi chi', ix elul liñan viñ d'a jun nivan spuertail choñab' chi' yic syilan viñ yelta eb' soldado d'a macquiltaquil d'a stzolal.

⁵ Ix cham val yalan viñ rey chi' d'a viñaj Joab, d'a viñaj Abisai yed' d'a viñaj Itai, aton eb' sat yaj d'a eb' soldado chi', ix yal viñ icha tic: Yujto ay velc'och d'a e sat, yuj chi' malajocab' tas tz'utaj viñaj Absalón. Masanil eb' soldado ix ab'an tas ix yal viñ chi'. ⁶ Ix lajvi chi' ix b'at eb' smasanil d'a oval yed' eb' ayoch yed' viñaj Absalón chi'.

Ix schalaj sb'a eb' d'a scaltac te te' d'a yol yic Efraín. ⁷ Ix ac'ji ganar eb' soldado viñaj Absalón chi' yuj eb' soldado viñ rey chi'. Te nivan eb' ix cham d'a jun c'u chi', 20 mil eb' ix chami. ⁸ A d'a scaltac te te' chi' ix och oval, te nivan anima ix cham yuj satb'at d'a caltac te' chi' d'a yichañ eb' ix xicjicham d'a q'uen espada. ⁹ Ayq'ue viñaj Absalón chi' d'a yib'añ jun noc' smula. Ayic ix schalan sb'a viñ yed' eb' soldado viñaj rey David chi', ix meltzaj viñ d'a spatic. Axo ix aji, a d'a yalañ sc'ab' jun te' mach' ix ec' ñicnaj noc'. Ix can ñac'naj sjolom viñ

d'a scal xachul te' sc'ab' chi', ix can locan viñ, axo noc' chej chi' ix b'atñej noc'. ¹⁰ C'och'il val ay jun viñ soldado ix ilani, ix b'at yalan viñ d'a viñaj Joab icha tic:

—Locancan viñaj Absalón d'a scal sc'ab' jun te' mach' ix vila', xchi viñ.

¹¹ Ix tac'vi viñaj Joab chi' d'a viñ:

—Tato ix il icha chi', ¿tas yuj maj a vach' mile-jcham viñ? Tato icha chi', yovalil svac' spac d'ayach, svac'an lajuñeoc ciclo plata d'ayach yed' jun nivan tzec'ul, xchi viñ.

¹² Ix tac'vi viñ icha tic:

—Vach'chom tzac' junoc mil q'uen plata chi' d'ayin, max vac'och in c'ab' d'a viñ yuninal viñ rey chi', yujto ix cab' val tas ix yutej viñ yalancot d'ayach, d'a viñaj Abisai yed' d'a viñaj Itai to malaj tas tz'utaj viñaj Absalón chi'. ¹³ Añejtona' tato ix in milcham viñ, tzam cotñej d'a vib'añ yujto malaj junoc tas c'ub'eltac d'a viñ rey chi', ¿tom tzato in a colo'? xchi viñ soldado chi'.

¹⁴⁻¹⁵ —Nab'añej sviq'uec' tiempo ed'oc, xchi viñaj Joab chi'. Ix yic'anb'at oxe' q'uen yunetac lanza viñ, ix b'at stecanoch q'uen viñ d'a spixan viñaj Absalón chi'. Yujto pitzanto viñ, yuj chi' ix oymaj lajuñvañ eb' stañvumal viñaj Joab chi' d'a spatic viñ, ix svach' milanham viñ eb'. ¹⁶ Ix lajvi chi', ix yalan viñaj Joab chi' to spuchaj q'uen trompeta yic mantzac b'at eb' soldado d'a spatic eb' yetisraelal chi'. ¹⁷ Ix lajvi chi', ix yic'anb'at snivanil viñaj Absalón chi' eb', ix b'at yac'anoch eb' d'a yol jun olan d'a caltac te' chi', ix q'uecan jun nivan b'ulañ q'uen d'a yib'añ yuj eb'. Axo pax eb'

soldado viñaj Absalón chi' ixto cani, ix el eb' elelal, ix paxcan eb' d'a spat.

¹⁸ Ayic pitzanto viñaj Absalón chi', ay jun monumento yac'nac b'ojoc viñ d'a jun lugar scuch sch'olanil yic eb' viñ rey. A sb'i viñ ix yac'canoch d'ay, yujto malaj junoc yuninal viñ tz'ac'ancan b'inajoc: “Smonumento viñaj Absalón” ix sb'iejcani.

¹⁹ Axo viñaj Ahimaas yuninal viñaj Sadoc, ix alan d'a viñaj Joab:

—Sval d'ayach, cha in b'ati yic b'at val d'a viñ rey to a Jehová toxo ix colanel viñ d'a yol sc'ab' eb' yajc'ool, xchi viñ.

²⁰ Ix yalan viñaj Joab chi' icha tic:

—Max yal-laj a b'ati, mañ a mojoc a ach ol b'at al jun lolonel chi', tope ato d'a junelxo ol ach b'atoc, palta a ticnaic maay, yujto a val viñ yuninal viñ rey chi' ix chami, xchi viñ d'a viñ.

²¹ Ix lajvi chi', ix yalan viñaj Joab d'a jun viñ soldado aj Etiopía:

—Ixix, al d'a viñ rey tas ix il chi', xchi viñ.

Ix em ñojan viñ aj Etiopía chi' d'a yichañ viñaj Joab chi', ix b'at lemnaj viñ yal d'a viñ rey chi'. ²² Ix yalanpax viñaj Ahimaas d'a viñaj Joab chi':

—Eloc val d'a a c'ool, cha in b'at d'a spatic viñ aj Etiopía chi', xchi viñ.

Ix tac'vipax viñaj Joab chi' icha tic:

—¿Tas val yuj tza nib'ej tzach b'ati? ¿Toc ay tas ol ic' d'a jun lolonel chi'? xchi viñ.

²³ —Malaj yelc'ochi, vach'chom malaj tas svic' d'ay, palta ol in b'at lemnajoc, xchi viñ.

—Ixix an, xchi viñaj Joab chi'.

Val d'a jun rato chi' ix b'at lemnaj viñaj Ahimaas chi' d'a jun ac'lic, ix b'ab'laj viñ yuj viñ aj Etiopía chi'. ²⁴ C'ojanem viñaj rey David d'a snañal chab' spuertail choñab' chi', axo pax viñ stañvumal choñab' chi', ayec' viñ d'a spañanil yib'añ smuroal b'aj ayoch puerta chi'. Ix yilan viñ scot jun viñ vinac sch'ocojil, te yelc'olal scot viñ. ²⁵ Te chaañ ix avaj viñ, ix yalan viñ to ay jun viñ sjavi. Ix yalan viñ rey chi':

—Tato sch'ocoj viñ, alum vach' ab'ix viñ syal chi', xchi viñ rey chi'.

Ayic lac'anxo sjavi viñ, ²⁶ ix yilan viñ stañvumal choñab' chi' to tzac'an scot junxo viñ, ix avaj viñ d'a viñ tañvum puerta chi':

—Ay val junxo viñ vinac te yelc'olal scoti, xchi viñ.

—Añeja' vach' ab'ix tzul yal junxo viñ chi', xchi viñ rey chi'.

²⁷ Ix yalanxi viñ stañvumal choñab' chi':

—A jun viñ b'ab'el chi' icha val sb'ey viñaj Ahimaas yuninal viñaj Sadoc svila', xchi viñ. Ix tac'vi viñ rey chi':

—Tato a viñ chi', vach' spensar viñ, vach' am tas ol ul yal viñ, xchi viñ.

²⁸ Axo yic ix javi viñaj Ahimaas chi' d'a yichañ viñ rey chi', ix em ñojan viñ, ix yac'an stzatzil sc'ol viñ rey chi' viñ, ix yalan viñ icha tic:

—Mamin rey, aljocab' vach' lolonel d'a Jehová co Diosal, yujto a eb' ix meltzajoch ajc'olal d'ayach, toxo ix satjiel eb' yuj Jehová, xchi viñ.

²⁹ —¿Vach'am sc'ol viñaj Absalón ix ila'? xchi viñ rey chi'.

Ix tac'vi viñaj Ahimaas chi' icha tic:

—Toxořej somsoman anima yic ix in checjicot yuj viñ a checab' aj Joab, majxo vab'i tas ix uji, xchi viñ.

³⁰ Ix lajvi chi' ix yalan viñ rey chi' d'a viñ:

—B'esec' jab'oc a b'a d'a chi', tzach can ta', xchi viñ.

Ix sc'anab'ajan viñ yochcan liñan ta'. ³¹ Ato val chi' ix ja ñicnaj viñ aj Etiopía chi', ix yalan viñ icha tic:

—Mamin rey, cha jun vach' ab'ix tzul val tic d'ayach: A ticnaic, toxo ix ach scolel Jehová d'a yol sc'ab' masanil eb' ix och ajc'olal d'ayach, xchi viñ.

³² Ix sc'anb'an viñ rey chi' d'a viñ:

—Xalpax viñaj quelem Absalón ¿vach'am sc'ol viñ? xchi viñ rey chi'.

Ix tac'vi viñ aj Etiopía chi':

—Mamin rey, tzoc val cot d'a yib'añ masanil eb' ayoch ajc'olal d'ayach icha ix aj scot d'a yib'añ viñ chi', xchi viñ.

³³ Ayic ix yab'an jun chi' viñ rey chi', ix och pitz'an d'a spixan viñ, ix q'ue viñ d'a yib'añ b'aj ay spuertail jun choñab' chi'. Van sb'ey viñ, ix yalan viñ icha tic: Ay, ay ach vuninal aj Absalón. Comonoc a in ix in cham a q'uexuloc, xchi viñ.

19

¹⁻⁴ Ix yab'an eb' anima to a viñaj rey David ste oc' viñ yuj schamel viñaj Absalón, viñ yuninal, yuj chi' a tzalajc'olal yuj b'aj ix yac' ganar oval eb' d'a jun c'u chi', ix meltzajcanoch d'a cusc'olal. A eb' soldado ix xid'ec' d'a oval chi', q'uixvelalxořej ix aj sjax eb', elc'altaxořej ix och eb' d'a yol choñab' chi', ichato toxořej ix el eb' d'a eb' ajc'ol chi'. A

viñaj rey David chi', macan sat viñ tz'el yav viñ: Ay ach vuninal aj Absalón. Ay ach vuninal aj Absalón, xchi viñ. Ix yab' viñaj Joab to van yoc' viñ rey chi' yuj viñ yuninal chi'.

⁵ Yuj chi' ix b'at viñ b'aj ayec' viñ rey chi' ix yalan viñ icha tic:

—A ticnaic van ac'an q'uixvelal eb' a soldado ix ach colanel yed' eb' al uninal yed' eb' ix etb'eyum yed' eb' ix schab'il etb'eyum. ⁶ Van a ch'oxaneli to malaj yelc'och eb' etyajalil yed' eb' a soldado d'a yol a sat. A eb' ajc'ol yajoch d'ayach, te xajan eb' uuj, axo eb' tzach xajanan tic, van a chacancanel eb'. A ticnaic snachajel vuuj, tecan vach' ix ab'i tato maj cham viñaj Absalón chi', a oñxo pax tic jun, oñ chamocab' co masanil. ⁷ Yuj chi', a ticnaic elañcoti, tzac'an snivanil sc'ol masanil eb' a soldado. Tato mañ ol ach eloc, val d'a yichañ Jehová svala', mañxa junoc mach ayec' ed'oc ol q'uiñib'oc. Tato icha chi', te chuc tas ol ja d'a ib'añ ticnaic d'a yichañ tastac ec'nac d'a ib'añ yictax quelem achto, xchi viñaj Joab chi'.

⁸ Yuj chi' ix q'ue vaan viñ rey chi', ix elta viñ, ix b'at em c'ojan viñ d'a sti' spuertail choñab' chi'. Ayic ix alchaj yab' masanil eb' choñab', ix ja eb' d'a yichañ viñ.

Axo pax eb' israel ayoch yed' viñaj Absalón, elelal ix aj spax eb' d'a spat.

Ix meltzaj viñaj rey David d'a Jerusalén

⁹ Masanil macañil eb' yiñtilal Israel chi' ix laj yal eb' icha tic: A viñaj rey David tic ix oñ colanel d'a yol sc'ab' eb' filisteo yed' d'a juntzañxo eb' cajc'ool, axo ticnaic, yuj viñaj Absalón, ix el viñ elelal d'a

co mach'en tic. ¹⁰ A viñaj Absalón chi' ix co comon aq'uejoch co reyaloc, toxo ix champax viñ d'a oval. ¿Tas sco tañvejec, yuj chi' max quic'xicot viñaj rey David chi' co reyaloc? xchi eb'.

¹¹ Yuj chi', a viñ rey chi' ix checanb'at aljoc d'a eb' viñ sacerdote, aton viñaj Sadoc yed' viñaj Abiatar icha tic: Alec d'a eb' yichamtac vinaquil choñab' Judá icha tic: Toxo ix vab'i tastac van yalan juntzañxo macañil eb' quetchoñab'. ¿Tas yuj tzac'anxo tze na' tas tz'aj in c'ochxi d'a in palacio?

¹² Ayto vuj in b'a eyed'oc, junñej pax quiñtilal, ¿tas yuj tzac'anxo tzul in eyic'xib'at d'a in palacio? xe chi d'a eb', xchi viñ rey chi'. ¹³ Ix yalanxi viñ rey chi' to sb'at alchaj d'a viñaj Amasa icha tic: A ach tic ayto vuj in b'a ed'oc, yuj chi' a ticnaic, a ach ol ach och yajaliloc eb' soldado sq'uexuloc viñaj Joab. Tato max elc'och tas van valan tic, aocab' Dios tz'ac'ancot yaelal d'a vib'añ, xchi viñ.

¹⁴ Icha chi' ix aj smontanxi eb' aj Judá chi' viñ rey chi', junxoñej ix aj spensar eb', ix yalanb'at eb' d'a viñ to smeltzajxicot viñ yed' masanil eb' soldado.

¹⁵ Yuj chi' ix cot viñ rey chi', ix javi viñ d'a sti' a' Jordán. Ix smolb'ejpax sb'a eb' aj Judá d'a Gilgal yic tzul schaanec'ta viñ rey chi' eb' d'a yol a a' chi'.

¹⁶ Añejtona' pax viñaj Simei yuninal viñaj Gera aj Bahurim, d'a yiñtilal Benjamín, elañchamel ix cot viñ yed' eb' aj Judá, yic tzul schaan viñ rey chi' eb'.

¹⁷ Tzac'anoch mil eb' soldado yiñtilal Benjamín yuj viñaj Simei chi'. Axo pax viñaj Siba, checab' yaj d'a eb' yiñtilal viñaj Saúl, 15 eb' yuninal viñ yed'nac yed' pax 20 eb' schecab' viñ, ix b'ab'laj c'och eb' d'a viñaj rey David chi' d'a sti' a' Jordán. ¹⁸ Elañchamel

ix c'axpajec' eb' d'a sjayil a' yic syic'anec'ta eb' yuninal viñ rey chi' eb' yed' ix yetb'eyum viñ. Ix colvajpax eb' d'a b'ajtac syal viñ rey chi'. Ayic mantzac c'axpajec'ta viñ rey d'a yol a' chi', ix c'och viñaj Simei, ix em ñojan viñ d'a yichañ viñ. ¹⁹ Ix yalan viñ icha tic:

—Mamin rey, tzin tevi d'ayach to tzin ac' ni-vanc'olal yic maxtzac a nacot in mul ix och d'ayach a in a checab' in tic, ayic ix ach el d'a Jerusalén. Mocab' cot oval d'ayin. ²⁰ Svojtaquejeli to chuc ix vutej in b'a, yuj chi' a d'a yirñtilal José, a in ix in b'ab'laj javi ul ach in cha mamin rey, xchi viñ.

²¹ Axo viñaj Abisai yune' ix Sarvia ix alan icha tic:

—A viñaj Simei tic, smoj scham viñ yujto ix scatab'ej viñ rey sic'b'ilel yuj Jehová tic viñ, xchi viñ.

²² Ix tac'vi viñ rey chi' icha tic:

—¿Tas val eyoch a ex yune' ex ix Sarvia tic d'a jun lolonel tic? Mañxo eyac' somchaj in c'ool. A ticnaic vojtaxo to ol in ochxoc sreyaloc eb' vetisraelal, yuj chi' malaj junoc mach syal scham d'a yol co choñab' tic ticnaic, xchi viñ.

²³ Ix yalan viñ rey chi' d'a viñaj Simei chi' icha tic:

—Svac' in ti' d'a yichañ Jehová to mañ ol ach in mil-laj, xchi viñ.

²⁴ Ix cotpax viñaj Mefi-boset yixchiquin viñaj Saúl, ul scha viñ rey chi'. Yictax ix elcan viñ rey chi' elelal, masanto ix meltzaj viñ d'a junc'olal, malaj juneloc ix sb'iquel yoc viñ, maj sjoxel-laj jab'oc sñitac xil sti' viñ, maj sq'uexel spichul viñ.

²⁵ Ayic ix el viñaj Mefi-boset d'a Jerusalén, ix cot

viñ scha viñ rey chi', ayic ix schalan sb'a eb' viñ, ix yalan viñ rey chi' d'a viñ:

—¿Tas yuj maj ach b'at ved'oc? xchi viñ.

²⁶ Ix tac'vi viñaj Mefi-boset chi':

—Mamin rey, yujto chuclaj voc, yuj chi' ix val d'a viñ in checab' aj Siba to syac'och stz'um noc' in b'uru viñ, tzin q'ue d'a yib'añ noc' yic tzin b'at ed'oc valani, palta ix smusej in sat viñ. ²⁷ Ix yesejpaxel in ti'oc viñ d'ayach. A ach tic mamin rey, lajan ach icha junoc Yángel Dios. Elocab' c'och tas tza nib'ej. ²⁸ Vach'chom masanil yiñtilal in mam vicham syal a milanchamoc, palta ix in avtej vael ed'oc d'a a mexa, yuj chi' mañxalaj tas vach' valani, xchi viñ.

²⁹ Ix yalan viñ rey chi' d'a viñ icha tic:

—Mañxalaj tas vach' calani, toxo ix in na to tza puquec' lum a luum yed' viñaj Siba, xchi viñ.

³⁰ Ix tac'vi viñaj Mefi-boset chi':

—Canocab' lum luum chi' d'a viñaj Siba chi' smasanil, a jun nivan yelc'ochi to tzalajc'olal tzach jax d'a a palacio junelxo, xchi viñ.

³¹ Añejtona' viñaj Barzilai aj Galaad, ix emta viñ d'a Rogelim ix ul yilan viñ sc'axpajcanec'ta viñ rey chi' d'a yol a' Jordán, yic spuclancan sb'a viñ yed' viñ. ³² Te icham vinacxo viñaj Barzilai chi', 80 ab'ilxo sq'uinal viñ. Ayic ayec' viñ rey chi' d'a Mahanaim, ix b'at viñ yac'ñej svael viñ rey chi', yujto te b'eyum viñ. ³³ Ix yalan viñaj rey David chi' d'a viñ icha tic:

—Coñ ved'oc d'a Jerusalén, ata' ol ach ajñej ved'oc, xchi viñ.

³⁴ Ix tac'vi viñaj Barzilai chi' icha tic:

—Jayexoñej ab'il pitzan in, nab'añejxom tzin b'at ed' d'a Jerusalén chi'. ³⁵ Ayxo 80 ab'il in q'uinal, maxtzac vab'laj svach'il tas tzin va yed' tas svuq'uej, maxtzac yal-laj vilani tato vach' mato maay, maxtzac vab'laj sb'itan eb' viñ sb'itani yed' eb' ix sb'itani. Nab'axoñej am ipan in svac'och in b'a a c'atq'uej. ³⁶ Añejto tzin c'axpajec' d'a yol a' Jordán tic tzin b'at jab'ocxo ed'oc, svilan a b'atcani. ¿Tasto val yuj tzala' to tzin b'at ed'oc d'a Jerusalén yuj spacoc svach'il in c'ool? ³⁷ Yuj chi' eloc d'a a c'ool, tzin a cha meltzaj d'a in pat, axoñej to tzin tañvej in chami, ol in mucjoc b'aj mucan in mam in nun. Añej jun, ay jun a checab' syal ic'anb'at mamin rey, aton viñ vuninal scuchan Quimam, ic'b'at viñ, tzac'an a vach'c'olal chi' d'a viñ, xchi viñ.

³⁸ Ix yalan viñ rey chi':

—B'atocab' viñ ved' an. Ichocab' chi' tz'aji. Yalñej tas tza c'an yuj viñ, ol vac' d'a viñ, xchi viñ.

³⁹ Masanil eb' ajun yed' viñ rey chi', ix c'axpajec'ta eb' d'a yol a' Jordán, ix c'axpajpaxec' viñ rey chi', ix stz'ub'ancanelta sti' viñaj Barzilai chi' viñ, ix yalan vach' lolonel viñ d'a yib'añ viñ, ix paxcan viñ d'a spat. ⁴⁰ Ix lajvi chi' ix b'at viñ rey chi' d'a Gilgal, ajun viñaj Quimam chi' yed' viñ yed' masanil eb' aj Judá, ajun pax nañalxo eb' israel. ⁴¹ Masanil eb' soldado israel ix b'at ilan viñ rey chi', ix yalan eb' d'a viñ icha tic:

—¿Tas yuj añej eb' quetchoñab' yiñtilal Judá ix ach ic'ancoti, ix ach ic'anec'ta d'a yol a' Jordán yed' eb' ix etb'eyum yed' pax eb' uninal yed' masanil eb' a soldado? xchi eb'.

⁴² Axo eb' aj Judá chi' ix tac'vi d'a eb' yetisraelal chi':

—Yujto a viñ rey tic ayto cuj co b'a yed' viñ, yuj chi' max yal-laj scot eyoval d'ayoñ, ¿toc a d'a spatic viñ tzoñ va'i? ¿tocval ay jab'oc co ganar yed' viñ? xchi eb'.

⁴³ Ix tac'vi eb' yetisraelal eb' chi' d'ay:

—Vach'chom icha chi', palta a oñ tic lajuñ macañ iñtilal oñ d'a eyichañ, yuj chi' te ay calan quic d'a viñ d'a eyichañ. ¿Tas yuj tzoñ e patiquejcani? ¿Tom mañoc oñ ix co b'ab'laj alej to smeltzajxi viñ co reyal? xchi eb'.

Palta a eb' aj Judá chi', ec'to te ya tas ix yal eb' d'a eb' yetisraelal chi'.

20

Ix q'ue somnaj eb' choñab' yuj viñaj Seba

¹ Ay jun viñ vinac yelxo te chuc spensar d'a scal eb' yiñtilal Benjamín scuchan Seba yuninal viñaj Bicri. Ix spu noc' sch'aac viñ, ix q'ue somnaj eb' anima chi' yuj viñ, ix yalan viñ icha tic: A oñ tic malaj calan quic d'a viñaj David yuninal viñaj Isaí tic. Coñ paxec d'a co pat co masanil a oñ israel oñ tic, xchi viñ d'a eb'.

² Yuj chi', masanil eb' israel chi' ix actancan viñaj rey David chi', axo yed' viñaj Seba chi' ix b'at eb'. Axo eb' soldado d'a yiñtilal Judá, ix canñej eb' yed' viñ rey chi', ix cot eb' yed' viñ d'a sti' a' Jordán masanto d'a Jerusalén.

³ Ayic ix jax viñaj rey David chi' d'a spalacio d'a Jerusalén, ix yic'anelta lajuñvañ eb' ix schab'il yetb'eyum viñ, aton eb' ix aycañ stañvej spat viñ chi', ch'oc junxo pat b'aj ix tañvaj eb' ix. Toxoñej

ix ac'ji tas sva eb' ix, palta majxo vaylaj viñ yed' eb' ix. Ata' ix canñej eb' ix masanto ix cham eb' ix, icha eb' ix chamnaxo yetb'eyum ix ajcan eb' ix.

⁴ Ix lajvi chi', ix yalan viñ rey chi' d'a viñaj Amasa:

—B'at molb'ejcot masanil eb' viñ vinac yic Judá, axo chab'ej tzach javi yed' eb' viñ d'a tic, xchi viñ.

⁵ Ix b'at viñaj Amasa chi' smolb'ej eb' viñ, palta ix ec' tiempo, maj jalaj viñ icha val sc'ual yaj yalancan eb' viñ chi'. ⁶ Yuj chi' ix yalan viñaj rey David chi' d'a viñaj Abisai:

—Tecan to ec'b'al ol oñ yixtej viñaj Seba tic d'a yichañ icha ix sc'ulej viñaj Absalón. Yuj chi' cuchb'ej masanil eb' soldado, tzach b'at d'a spatic viñ, axo talaj tz'aji tz'och viñ scol sb'a d'a junoc choñab' ayoch smuroal, tz'el viñ d'ayoñ, xchi viñ.

⁷ Masanil eb' soldado yic viñaj Joab yed' eb' cereteo, eb' peleteo yed' juntzañxo eb' soldado te jelan, ix el eb' d'a Jerusalén, ix b'at eb' yed' viñaj Abisai chi' d'a spatic viñaj Seba chi'. ⁸ Ayic ix c'och eb' d'a slac'anil jun nivan tenam ay d'a Gabaón, ata' ix schalaj sb'a viñaj Amasa chi' yed' eb'. A viñaj Joab ayoch spichul viñ yic oval, ayoch jun cincho d'a snañal viñ. A d'a snañal viñ chi' jachanoch jun q'uen espada ayem d'a yol yatut. Ayic van sc'och viñ yac' stzatzil sc'ol viñaj Amasa chi', ix q'ueta jasnaj q'uen yespada viñ chi', ix sic'anxiq'ue q'ueen viñ. ⁹ Ix syaman xil sti' viñaj Amasa chi' viñ yed' svach' c'ab' yic stz'ub'anelta sti' viñ viñ, ix sc'anb'an viñ d'a viñ:

—¿Vach' am ix ach ajelc'och vuc'tac? xchi viñaj Joab chi'.

¹⁰ A viñaj Amasa chi' max snalaj viñ yuj q'uen espada ix siq'uixq'ue viñaj Joab chi'. Axo ix aji, ix stipanoch q'uen viñ d'a sc'ol viñaj Amasa chi'. Ix elta lañaj yol sc'ol viñ smasanil d'a sat luum. Junñej ix yac' viñaj Joab chi' d'a viñ, ix cham viñ. Ix lajvi chi', ix b'at viñaj Joab chi' yed' viñ yuc'tac chi', aton viñaj Abisai d'a spatic viñaj Seba chi'. ¹¹ Ay jun viñ d'a scal eb' soldado viñaj Joab chi' ix och liñan d'a stz'ey snivanil viñaj Amasa chi', ix yalan viñ:

—A mach ayoch yed' viñaj Joab yed' pax viñaj rey David, ochocab' tzac'an yuj viñaj Joab chi', xchi viñ.

¹² Ix can telan snivanil viñaj Amasa chi' d'a scal schiq'uil d'a yol b'e chi'. Ayic ix yilan jun viñ soldado chi' to ayic van yec'ta eb' soldado d'a stz'ey snivanil viñaj Amasa chi', tz'och liñan eb' yila', yuj chi' ix sñercanel viñ d'a ti' b'e, ix slich'anb'at jun c'apac viñ d'a yib'añ. ¹³ Ayic toxo ix sñercanel viñ chi', ix ec'b'at eb' soldado smasanil, ix b'at eb' yed' viñaj Joab say viñaj Seba chi'.

¹⁴ A viñaj Seba chi', ix ec' viñ smolb'ej eb' soldado d'a junjun macañ yiñtilal eb' israel, masanto ix c'och viñ d'a Abel-bet-maaca. Axo masanil eb' yiñtilal Bicri tzac'anxo och eb' yuj viñ, ix och eb' d'a yol choñab' chi'. ¹⁵ Ayic ix c'och eb' soldado viñaj Joab d'a Abel-bet-maaca chi', ix oymaj eb' d'a spatic, ix sb'oanoch lum luum eb' stec'nub'oc d'a spatictac smuroal choñab' chi', yic syac'an oval eb' d'ay. Ix och ijan eb' smac'anem vecnaj smuroal chi'. ¹⁶ Ata' ay jun ix ix te ay spensar, ix q'ue ix d'a yib'añ smuroal choñab' chi', ix yalan ix icha tic:

—Ab'ec, ab'ec tas ol vala'. Alec d'a viñaj Joab chi' to scot viñ d'a tic, yujto tzin nib'ej tzin lolon yed' viñ, xchi ix.

¹⁷ Ayic ix c'och viñ d'a slac'anil ix, ix sc'anb'an ix icha tic:

—¿Tom a ach tic ach Joab? xchi ix d'a viñ.

—A in toni, xchi viñ. Ix yalanxi ix d'a viñ:

—Ab' tas ol val a in a checab' in tic, xchi ix.

—Tic svab'i, xchi viñ. ¹⁸ Ix syamanoch ix yalan icha tic:

—A d'a peca' tz'alji icha tic: A mach snib'ej syojtaquejel junoc tasi, sc'anb'ejocab' d'a choñab' Abel, xchi. Icha chi' tz'aj sb'o yaj junoc tasi. ¹⁹ A oñ cajan oñ d'a jun co choñab' tic, ichñej ta' cajeq'ui, c'anab'ajum oñ d'a sc'ayb'ub'al Dios. Te nivan pax yelc'och jun co choñab' tic. Palta a achxo tic tza nib'ej tza sateli. ¿Tas yuj tza nib'ej tza satel tastac to yic Jehová yaji? xchi ix.

²⁰ Ix yalan viñaj Joab chi' icha tic:

—Mañ ichocta' van in naani yic tzin sataneli.

²¹ Mañoc jun chi' sco saya', palta a jun viñ scuchan Seba yuninal viñaj Bicri aj tzalquixtac d'a yol yic Efraín sco saya'. A jun viñ chi' ix q'ue vaan viñ ajc'olal d'a viñaj rey David. Añej viñ tzeyac' d'a yol co c'ab', tzoñ el d'a jun choñab' tic, xchi viñ.

—D'a yib'añ muro tic ol co julem sjolom viñ d'ayach, xchi ix.

²² Yuj sjelanil spensar ix chi', ix b'at ix smon-tej eb' yetchoñab' chi'. Ix lajvi chi', ix stzepanel sjolom viñaj Seba chi' eb', ix sjulanemta eb' d'a viñaj Joab chi'. Ix lajvi chi', ix yalan viñ to spuchaj noc' ch'aac yic tz'el eb' d'a jun choñab' chi', yuj chi'

ix paxcan junjun eb' soldado d'a spat, ix meltzaj-paxcan viñaj Joab chi' d'a Jerusalén yic b'at lolon viñ yed' viñ rey chi'.

Eb' schecab' viñaj rey David

(2S 8.15-18; 1Cr 18.14-17)

²³ Icha chi' ix aj scanxi viñaj Joab chi' yajalil d'a scal masanil eb' soldado yic Israel, axo pax viñaj Benaía yuninal viñaj Joiada, a viñ yajal yaj d'a eb' cereteo yed' d'a eb' peleteo. ²⁴ A viñaj Adoram tz'ilan eb' ayñejcanoch sb'oan munlajel, axo viñaj Josafat yuninal viñaj Ahilud tz'ib'um yaj viñ d'a viñ rey chi'. ²⁵ A viñaj Seva stz'ib'an yab'ixal viñ rey chi' d'a stzolal. Axo viñaj Sadoc yed' viñaj Abiatar, sacerdote yaj eb' viñ. ²⁶ Axo pax viñaj Ira, aj choñab' Jair, sacerdote yaj viñ d'a viñaj rey David chi'.

21

A spac ix ac'ji yuj schamel eb' gabaonita

¹ A d'a yol stiempoal viñaj rey David, oxe' ab'il ix yac' jun vejel. Ix sc'anb'an viñaj David chi' d'a Jehová tas yuj icha chi' tzuji. Ix yalan Jehová chi' icha tic: Van eyab'an syaíl yuj jun vejel tic, yuj smul viñaj Saúl yed' yiñtilal, yujto smilnaccham eb' gabaonita viñ, xchi.

² Yuj chi' ix yavtej eb' gabaonita chi' viñ rey chi' yic slolon viñ yed' eb'. (A eb' gabaonita chi', mañ israeloc eb', amorreo eb', aycan eb' d'a scal eb' israel chi', yujto ix yac' sti' eb' israel chi' to max satel eb' gabaonita chi' eb'. Palta axo viñaj Saúl, ix yac'lej viñ satanel eb' yuj svach'iloc eb' israel yed'

eb' aj Judá yalani.) ³ Ix yalan viñaj rey David chi' d'a eb':

—¿Tas vach' tzin c'ulej eyed'oc? ¿Tas spac svac' d'ayex yuj b'aj ix ex ixtaxi, yic vach' syac' svach'c'olal Jehová d'a quib'añ a oñ schoñab' oñ tic? xchi viñ.

⁴ Ix tac'vi eb' gabaonita chi' icha tic:

—A coval yed' viñaj Saúl yed' yiñtilal, malaj sb'onab'il, max b'olaj yed' q'uen tumin, malaj calan quic co milancham junoc ex, xchi eb'.

Ix yalanxi viñaj rey David chi' d'a eb':

—Alec d'ayin an, tas tze nib'ej svac' d'ayex, xchi viñ.

⁵ Ix tac'vi eb' icha tic:

—Co gana tzac'och ucvañoc yiñtilal viñaj Saúl d'a yol co c'ab', yujto snib'ejnac viñ oñ sateli yic vach' max oñ can d'a e cal a ex israel ex tic. ⁶ A eb' ucvañ chi' ol co milcham eb', ol cac'anq'ue locan eb' d'a yichañ Jehová d'a Gabaa d'a schoñab' viñaj Saúl chi', aton viñ sic'nacoch Jehová reyal, xchi eb'.

Ix stac'vej viñaj rey David chi' yac'an d'a eb'.

⁷ Maj ac'jilaj viñaj Mefi-boset d'a yol sc'ab' eb', aton viñ yuninal viñaj Jonatán yixchiquin viñaj Saúl, yujto yac'nac sti' viñaj David d'a viñaj Jonatán chi' d'a yichañ Jehová to mañ ol miljoccham yiñtilal viñ. ⁸ Ix schecan viñ rey chi' yamchaj viñaj Ar-

moni yed' junxo viñ scuchan Mefi-boset, aton eb' viñ yuninal viñaj Saúl yed' ix Rizpa yisil viñaj Aja. Ix schecan viñ yamchajpax ovañ eb' viñ yune' ix yisil viñaj Saúl chi' scuchan Merab, aton eb' viñ yune' ix yed' viñaj Adriel, yuninal viñaj Barzilai aj Mehola. ⁹ Ix ac'jioch eb' viñ ucvañ chi' d'a yol sc'ab' eb' aj Gabaón chi'. Ix ac'jiq'ue locan eb' viñ d'a

yichañ Jehová d'a jolom vitz. Icha chi' ix aj scham eb' viñ ucvañ chi' d'a stiempoal yel yich sjochchaj ixim cebada.

¹⁰ Axo ix Rizpa chi' ix lich'anem jun icha noc' lopil d'a sjolom jun q'uen q'ueen, ix can ix stañvej snivanil eb' viñ chamnac chi'. Ix canñej ix ta' yic ix el yich sjochchaj ixim cebada, masanto ix javi ñab'il q'uinal. Max scha emlaj noc' ostoc ix d'a snivanil eb' viñ chi' d'a c'ualil, max schapaxc'ochlaj noc' chium noc' ix d'ac'valil.

¹¹ Ayic ix yab'an viñaj rey David tastac sc'ulej ix Rizpa chi', ¹² ix schecan viñ b'at ic'jocot sb'aquil viñaj Saúl yed' yic viñ yuninal, aton viñaj Jonatán, d'a choñab' Jabes d'a yol yic Galaad. Yujto a eb' aj Jabes chi' xid' ic'jinaccot d'a slac'anil mercado yic Bet-sán, b'aj locancanq'ue yuj eb' filisteo, ayic smiljicham eb' d'a oval d'a Gilboa. ¹³ Ix schecan viñ rey chi' ic'jocot sb'aquil eb' viñ chi' yed' pax sb'aquil eb' viñ ucvañ ix q'ue locan chi'. ¹⁴ Ix mucji sb'aquil eb' viñ chi' d'a Zela d'a yol yic Benjamín, aton b'aj mucan viñaj Cis smam viñaj Saúl chi'. Ix uji masanil tas icha ix aj yalan viñ rey chi'. Ix lajvi chi', ix yab' Dios tas ix c'anchaj d'ay yuj svach'iloc choñab'.

A viñaj Abisai ix colan viñaj rey David

¹⁵ Ix yac'anxi oval eb' filisteo yed' eb' israel, yuj chi' ix b'atxi viñaj rey David chi' yed' eb' soldado yac' oval yed' eb', palta ix te c'unb'i viñ rey chi'.

¹⁶ Ay jun viñ scuchan Isbi-benob, yirñtilal eb' chañ steel, ix snib'ej viñ smilcham viñ rey chi'. A q'uen slanza viñ, ec'to uque' libra yalil q'ueen, axo d'a jun cincho viñ ayoch d'a snañal locanoch jun q'uen espada ac'to. ¹⁷ Axo viñaj Abisai yune' ix

Sarvia ix colan viñaj rey David chi'. Ix smilancham jun viñ filisteo chi' viñ, yuj chi' ix yac' sti' eb' soldado d'a viñaj David chi' icha tic: Mañxo ol ach co chab'at qued' d'a oval, yic vach' max ach chami, yujto a ach ayachoch yipoc co c'ol a oñ israel oñ tic, xchi eb'.

Ochnac oval yed' eb' chaañ steel
(1Cr 20.4-8)

¹⁸ Ix lajvi chi', ix yac'anxi oval eb' israel yed' eb' filisteo d'a Gob. A d'a jun tiempoal chi', a viñaj Sibecai aj Husa ix milancham viñaj Saf yirñtilal eb' chaañ steel. ¹⁹ Añeja' d'a Gob chi' ix ochpax junxo oval yed' eb' filisteo chi'. A viñaj Elhanán yuninal viñaj Jaare-oregim aj Belén, ix milancham viñaj Goliat aj Gat. A ste'al slanza jun viñ chi', lajan spatic icha te te' b'aj tz'och añ ch'al d'a te' jal-lab'.

²⁰ Ix ochpax junxo oval d'a Gat. Ay jun viñ te chaañ steel ta', yirñtilal eb' chaañ steel. A jun viñ chi', lajchave' yiximal sc'ab' viñ, lajchave' pax yiximal yoc viñ. ²¹ Ix te b'uchvaj viñ d'a eb' soldado Israel, palta ix miljicham viñ yuj viñaj Jonatán yuninal viñaj Simea yuc'tac viñaj rey David. ²² A eb' viñ chañvañ chi', a viñaj Refa aj Gat ay yirñtilal eb', palta ix ac'ji ganar eb' viñ yuj viñaj rey David yed' eb' soldado.

22

Sb'it viñaj rey David yujto ix yac' ganar oval
(Sal 18.1-50)

¹ A viñaj David ix b'itan jun b'it tic d'a Jehová ayic ix colchajel viñ d'a yol sc'ab' viñaj rey Saúl yed' d'a yol sc'ab' eb' ajc'ol d'a viñ.

- ² Mamin Jehová, ichato ñaq'ueen aj d'ayin, ichato in cuartel aji, yujto in Columal ach.
- ³ Ach in Diosal, a d'ayach scot vip, a d'ayach tzin col in b'a, in Tañvumal aji. In Columal ach, te ay a poder. Uuj max in yamchajlaj yuj eb' ayoch ajc'olal d'ayin. A ach ix in a col d'a mach snib'ej in sataneli.
- ⁴ Smojton val a b'itaji. Ayic svalan in b'a d'ayach, d'a val elarichamel tzin a colancanel d'a yol sc'ab' eb' ajc'ol yajoch d'ayin.
- ⁵ A smay chamel ix oymaj d'a in patic. Mañ jantacoc yaelal ix javi d'a vib'añ yic tzin sateli.
- ⁶ A chamel, ichato toxo ix spixoch slasu d'ayin, ichato ix sb'o in yaalil yic tzin telvi.
- ⁷ Mamin Jehová, ix val in b'a d'ayach ayic ayinec' d'a scal in somc'olal. Ach in Diosal, ix in c'an a colval. A d'a a cajnub' ix ab' tas ix vala'. Ix c'och vav d'a a chiquin.
- ⁸ Ichato ix ec' jun nivan quixcab' te ov. Ix te ib'xi sb'achnub'al satchaañ. Ix tzicub'tañaj val yuj yoval a c'ool ach in Diosal.
- ⁹ Ichato ix elta tab' d'a yol a ñi', axo d'a yol a ti' ichato ix elta jun c'ac' te ov. Ichato ix elta tzipipoc tzac'ac' d'a yol a ti' chi'.
- ¹⁰ Ix a jac satchaañ, ix ach emuli. Ayoch nivac q'uic'al asun d'a yalañ oc ayic ach emul chi'.
- ¹¹ Ay ach q'ue d'a yib'añ jun querubín, ix ach b'at jeñeñoc, ix ach b'at b'achachoc d'a yib'añ ic'.
- ¹² C'ub'an ach el b'aj te q'uic'q'uinal. Ix a c'ub'ejel a b'a d'a scal q'uic'al asun b'ud'jinaquel yuj a a'.

- 13 Ach in Diosal, yuj scopopial a tziquiquial ix schasc'ac'al juntzañ tzac'ac' chi'.
- 14 Mamin Jehová, ec' achto d'a yib'añ smasanil, ix el av icha val sc'añ c'u d'a satchaañ. Ix cot sacb'at yed' tzac'ac'.
- 15 Ix ac'anb'at a jul-lab', axo eb' ajc'ool ix saclemcanb'at eb' yuuj. Ix a julanb'at jun c'ac' tz'ec' copnaj d'a scal eb', ix pechchaj eb' yuuj.
- 16 Mamin Jehová, yuj schaañil ix ach avaji yuj pax jun ic' te ov ix aq'uelta, ix checlaj yich a' mar. Yuj pax chi' ix checlaj yich yolyib'añq'uinal tic.
- 17 Ach in Diosal, masanto d'a satchaañ ix ac'cot a colval d'ayin, ichato ix in ic'q'ueta d'a yol jun a a' te jul yich.
- 18 Ix in a colan d'a eb' ajc'ool te ay yip, malaj tzin och d'a eb', yelxo val te tec'an eb' d'a vichañ.
- 19 Ix och b'ulnaj eb' d'ayin ayic ay in och d'a ilc'olal, a achxo Jehová ix ach och ved'oc.
- 20 Ix in ic'anelta b'aj lod'an, ix in ac'ancanoch b'aj levan. Ix in a colo' yujto xajan in uuj.
- 21 Mamin Jehová, ix ac' spac d'ayin yujto tojol ix vutej in b'a. Ix ac' a vach'c'olal d'ayin, yujto malaj in mul,
- 22 yujto tzin c'anab'ajej a b'eyb'al. Ach in Diosal, max in c'ulejlaj chucal, malaj in gana svic'canel in b'a d'ayach.
- 23 Naanñej masanil a c'ayb'ub'al vuuj, malaj b'aq'uiñ sb'at a lolonel satc'olal vuuj.
- 24 Vach'ñej in b'eyb'al d'a ichañ. Ix in ya'ilej in b'a yic max in b'at d'a chucal.

- 25 Yujřejton chi' ix ac' spac d'ayin yujto tojol svutej in b'a, malaj pax in mul d'a ichař ach Jehová.
- 26 Mamin, a eb' tzach c'anab'ajani, ol elc'och syal a lolonel d'a eb'. A eb' vach' spensar, vach' pax tzutej a pensar d'a eb'.
- 27 Vach' tzutej a b'a d'a eb' vach' sb'eyb'al, palta tza ch'ox a jelanil a tenanec' spensar eb' ixtum anima.
- 28 Tza col eb' emnaquil, axo eb' syic'chař sb'a, tziq'uemta eb'.
- 29 Mamin Jehová, a achtton tzac' saquilq'uinal d'ayin. A achtton tzic'canel q'uic'alq'uinal d'ayin ach in Diosal.
- 30 Yuj a colval ix in saclemejb'at eb' soldado, ix in c'axpajec' d'a yib'ař smuroal juntzař chořab'.
- 31 Ach Jehová in Diosal, yelxo val te vach' a b'eyb'al. A a lolonel ix ac'cani, smoj ton val malaj co chab'c'olal d'ay. Tza colel masanil mach yipc'olal aj yuuj.
- 32 Mamin Jehová, malaj junocxo Dios, a achřej. ¿Tocval ay junocxo colvajum icha ach tic?
- 33 Ach in Diosal, a ach tzac'řej vip. A ach tzin a cuchb'ej d'a jun b'e te vach'.
- 34 Icha sb'ey junoc noc' c'ultaquil chej, icha val chi' tz'aj in b'ey uuj. D'a sattac vitz yeq'ui, tec'tec' vaj uuj.
- 35 A ach tzin a c'ayb'ej d'a oval, tzac'anpax vip yic tzin pacchitan junoc jul-lab' nab'a bronce.
- 36 Mamin, a ach tzin a tařvej, tzin a colani. A a vach' c'ab' tzin yamanq'ue liřan. Yujřej a vach'c'olal ix in ic'chař.

- 37 Vach' ix utej in b'e a b'oani yic vach' max in el-laj ñiernajoc.
- 38 Ix in pech eb' ayoch ajc'olal d'ayin, ix yamchaj eb' vuuj. Maj in ochlaj vaan masanto ix cham eb' vuuj.
- 39 Choc' ix vutejcan eb' yic vach' mañxo ol q'ue vaan eb'. Ix telvi eb' d'a scal voc.
- 40 A achton tzac' vip yic svac'an oval. A eb' schichon sc'ol d'ayin, tzac' yaq'uem sb'a eb' d'ayin.
- 41 A ach tza pechel eb' ayoch ajc'olal d'ayin. Yuj chi syal in satanel eb' malaj tzin och d'ay.
- 42 Sc'an colval eb', palta malaj mach scolan eb'. Stevi eb' d'ayach Jehová, palta max ach tac'vilaj d'a eb'.
- 43 Choc' tz'aj eb' vuuj icha val lum pococ tz'ic'chajq'ue vaan yuj ic'. Tzin tec'anem eb' icha val stec'chajem lum soc'om d'a yoltac b'e.
- 44 Tzin a colel d'a yoval eb' ch'oc choñab'il, tzin ac'ancanoch yajaliloc juntzañ nivac choñab'. A eb' anima mañ vojtaocclaj, a eb' tzin ac'an servil.
- 45 Añej syab'an vab'ixal eb', tzin sc'anab'ajan eb'. A eb' ch'oc choñab'il chi', syac'och sb'a eb' d'a yol in c'ab'.
- 46 Tz'ib'xiq'ue eb' yuj xivelal ayic tz'elta eb' d'a yol scuartel.
- 47 Mamin Jehová, pitzan ach. Ach in Columal, alchajocab' vach' lolonel d'ayach. Ach Dios in Columal, ic'jocab' chaañ a b'i.

- 48 A ach tzac' yojtaquejel eb' tzin ixtani to ayach och ved'oc. Tzic'ancot eb' ch'oc choñab'il d'a yalañ in mandar.
- 49 A ach tzin a coled d'a yoval sc'ol eb' ayoch ajc'olal d'ayin, aton eb' schichon sc'ool d'ayin. Mamin, tzin a colanpax d'a eb' comonñej smac'an anima.
- 50 Yuj chi' sval vach' lolonel d'ayach d'a scal juntzañ nivac choñab', tzin b'itanpax a b'i.
- 51 Uuj val, svac' ganar nivac oval a in rey in tic, a in sic'b'il in el uuj. D'a masanil tiempo tza ch'ox a vach'c'olal d'ayin, a in David in tic yed' d'a eb' viñtilal icha ajnac alani, xchi viñaj David d'a sb'it d'a Jehová.

23

Slajvub'al slolonel viñaj rey David

- ¹ Aton juntzañ slajvub' slolonel viñaj rey David tic:
A viñaj David yuninal viñaj Isaí, ix ic'jivalchaañ viñ yuj Dios Axoñej Ochi. Ix sic'jiel viñ yuj Dios chi' yic tz'och viñ reyal d'a scal eb' yiñtilal viñaj Jacob. Te vach' sb'itan viñ d'a scal eb' yetisraelal. A viñ ix alan icha tic:
- ² A Yespíritu Jehová tz'ac'an val juntzañ tic. A slolonel ayec' d'a in ti'.
- ³ A Jehová co Diosal a oñ israel oñ tic, co Columal paxi, a ix alan d'ayin: A mach tz'ac'an yajalil d'a scal anima d'a stojolal, icha val snib'ej in c'ool,
- ⁴ lajan val icha saquil yichchaañ, ayic sq'ueul c'u d'a junoc c'u te c'achan, malaj asun. Lajan icha sc'achvi ayic toxo ix ec' junoc yax ñab'

tz'ac'an syaxil sat lum luum, xchi Jehová d'ayin.

⁵ Icha chi' ol aj viñtilal, masanil tas ix yal Dios d'ayin ol elñejc'ochoc, malaj b'aq'uiñ ol sq'uex tas ix yalcan chi' d'ayin. A Dios chi' ol colvajñej ved'oc yic tz'elc'och tastac tzin nib'ej.

⁶ Palta masanil eb' sc'ulan chucal, lajan ol aj eb' icha te' q'uiix smolb'aji yic stacj, malaj junoc mach syal syamani.

⁷ Tato ay junoc mach snib'ej smolb'an te', yovalil sc'an junoc q'uen q'ueen, ma junoc ste'al lanza yic smolb'ani, sñusjitz'a te' d'a yed'tal chi', stz'acamb'at te' junelñej, xchi viñaj David chi' d'a slajvub'al sb'it tic.

*Juntzañ eb' soldado viñaj rey David te jelan
(1Cr 11.10-47)*

⁸ A eb' viñ soldado te jelan d'a scal eb' viñ soldado viñaj rey David, oxvañ eb' viñ: Viñ b'ab'el, aton viñaj Joseb-basebet aj Tacmón. A d'a junel, 800 vinac smilcham viñ yed' q'uen slanza. ⁹ Axo viñ schab'il d'a scal eb' viñ oxvañ jelan chi', aton viñaj Eleazar yuninal viñaj Dodo aj Aho. Ayec' viñ yed' viñaj rey David chi' d'a Pas-damim, ix stzuntzejb'at eb' filisteo eb' viñ ta' yic syac'an oval eb' viñ, axo yic ix cot eb' filisteo chi' d'a eb' viñ, ix el lemnaj eb' yetisraelal eb' viñ chi'. ¹⁰ Axo viñaj Eleazar chi' ix stec'b'ej sb'a, ix smilancham eb' filisteo chi' viñ, ix tzatzb'icanoch b'uc'naj sc'ab' viñ d'a yoc q'uen yespada chi'. A d'a jun c'u chi', ix c'anchaj viñ yuj Jehová yic ix yac'an ganar oval chi'. Ayic toxo ix lajvi oval chi', ix meltzajxic'och

eb' soldado israel chi' yed' viñaj Eleazar chi' yujñej yic'anec' eb' masanil tastac yed'nac eb' ajc'ol ix cham chi'.

¹¹ Axo viñ yoxil, aton viñaj Sama, yuninal viñaj Age aj Arar. Ayic ix smolb'an sb'a eb' filisteo d'a Lehi, aton b'aj avab'il juntzañ tut scuchan lenteja. Ata' ix el lemnaj eb' soldado yic Israel. ¹² Palta ix stec'b'ej sb'a viñaj Sama chi' d'a scal juntzañ añ tut chi' yic scolancan viñ. Ix smilancham eb' filisteo chi' viñ. A viñ ix c'anchaj yuj Jehová yuj yac'an ganar jun oval chi'.

¹³ A d'a junel, d'a stiempoal smolji sat avb'en, a eb' viñ oxvañ sat yaj d'a scal eb' viñ 30 soldado te jelan, ix b'at eb' viñ b'aj ayec' viñaj David d'a q'uen ñaq'ueen yic Adulam. Axo pax eb' filisteo, ayec' scampamento eb' d'a spañanil ch'olan yic Refaim. ¹⁴ A d'a Belén, ay jun macañ eb' soldado eb' filisteo chi'. ¹⁵ Axo viñaj David chi' ix alan icha tic: Comonoc ay mach tz'ac'an a a' scot d'a a' uc'b'ila' ay d'a spuertail Belén vuq'uej, xchi viñ.

¹⁶ Axo eb' viñ oxvañ soldado te jelan chi', ix och eb' viñ d'a scampamento eb' filisteo, ix b'at yic'an a a' chi' eb' viñ d'a spuertail Belén chi', ix yic'ancot a' eb' viñ d'a viñaj David chi'. Palta maj yal-laj sc'ol viñ ix yuq'uej a', toñej ix sequem a' viñ d'a sat luum icha junoc ofrenda tz'ac'ji d'a Jehová. ¹⁷ Ix yalan viñ: Mamin Jehová, ¿tom ol vuc' val jun a a' tic? Tato svuq'uej a' icha val to a schiq'uil juntzañ eb' viñ tic svuq'uej, yujto ix sb'ec sb'a eb' viñ schami yic ix b'at yic'ancot a' eb' viñ, xchi viñaj David chi'. Yuj chi' maj yal-laj sc'ol viñ ix yuq'uej a'.

A eb' viñ oxvañ soldado te jelan chi', a eb' viñ ix c'ulan jun chi'.

¹⁸ A viñaj Abisai yuc'tac viñaj Joab yune' ix Sarvia, a viñ ayoch yajaliloc 30 eb' viñ soldado te jelan. A junel ix smilcham 300 vinac viñ yed' q'uen slanza. Icha chi' ix aj snivanb'i yelc'och viñ, icha val eb' viñ oxvañ chi'. ¹⁹ Yelxo te nivan ix aj yic'jichaañ viñ d'a scal eb' viñ chi', yuj chi' ix ochcan viñ yajaliloc eb' viñ 30 chi', palta maj ochlaj viñ stz'acub'oc eb' viñ oxvañ b'ab'el chi'.

²⁰ Axo pax viñaj Benaía, yuninal viñaj Joiada aj choñab' Cabseel, te jelan viñ, tzijtum tas ix sc'ulej viñ. Chañvañ eb' soldado aj Moab te jelan ix smilcham viñ. A junel ayic te ay q'uen sacb'acom, ix em viñ d'a yol jun q'uen xab', ix smilancham jun noc' choj viñ ta'. ²¹ Ay pax jun viñ aj Egipto te chaañ steel yed'nac slanza ix smilcham viñ. Axo viñ añej jun te te' yed'nac viñ, ix b'at jucnaj viñ d'a viñ aj Egipto chi', ix yic'anec' slanza viñ chi' viñ, axo yed' q'uen ix smilcham viñ aj Egipto chi' viñ.

²² A yuj tas ix sc'ulej viñaj Benaía chi', lajan ix aj yelc'och viñ icha oxvañ eb' viñ soldado te jelan.

²³ Vach'chom nivan yelc'och viñ d'a scal eb' viñ 30, palta maj ochlaj viñ stz'acub'oc eb' viñ oxvañ chi'. Ix ac'jioch viñ yuj viñaj David yajaliloc eb' stañvumal.

²⁴ A d'a scal eb' viñ 30 jelan chi', ayoch viñaj Asael yuc'tac viñaj Joab, viñaj Elhanán yuninal viñaj Dodo aj Belén, ²⁵ viñaj Sama yed' viñaj Elica aton eb' aj Harod, ²⁶ viñaj Heles aj Palti, viñaj Ira yuninal viñaj Iques aj Tecoa, ²⁷ viñaj Abiezer aj Anatot, viñaj Mebunai aj Husa, ²⁸ viñaj Salmón aj Aho, viñaj Maharai aj Netofa, ²⁹ viñaj Heleb

yuninal viñaj Baana, viñaj Itai yuninal viñaj Ribai aj Gabaa d'a yol yic Benjamín, ³⁰ viñaj Benaía aj Piratón, viñaj Hídai cajan d'a sti' a a' d'a yol yic Gaas, ³¹ viñaj Abi-albón aj Arba, viñaj Azmavet aj Bahurim, ³² viñaj Eliaba aj Saalbón, eb' viñ yuninal viñaj Jasén, aton viñaj Jonatán yed' ³³ viñaj Sama aj Harod, viñaj Ahíam yuninal viñaj Sarar aj Harod paxi, ³⁴ viñaj Elifelet yuninal viñaj Ahasbai aj Maaca, viñaj Eliam yuninal viñaj Ahitofel aj Gilo, ³⁵ viñaj Hesrai aj Carmel, viñaj Paarai aj Arba, ³⁶ viñaj Igal yuninal viñaj Natán aj Soba, viñaj Bani aj Gad, ³⁷ viñaj Selec aj Amón, viñaj Naharai aj Beerot, scuchumal syamc'ab' viñaj Joab yune' ix Sarvia, ³⁸ viñaj Ira aj Itra, viñaj Gareb aj Itra paxi, ³⁹ yed' viñaj Urías hitita. 37 eb' viñ tic d'a smasanil.

24

Yic'nacchaañ sb'isul eb' anima viñaj rey David (1Cr 21.1-17)

¹ Ix cot yoval Jehová d'a choñab' Israel junelxo, yuj chi' ix yac'och d'a spensar viñaj rey David yic syac' ic'jocchaañ sb'isul eb' soldado yic Israel viñ yed' eb' aj Judá. ² Ix yalan viñ rey chi' d'a viñaj Joab yajalil eb' soldado ayoch yed'oc:

—Ec'añ d'a scal junjun macañ eb' quetisraelal, scot d'a Dan masanto d'a choñab' Beerseba, tzic'anq'ue vaan sb'isul eb' smojxo yoch soldadoal. Icha chi' ol aj vojtaçani jantac eb' d'a smasanil, xchi viñ d'a viñ.

³ Ix tac'vi viñaj Joab chi':

—Mamin rey, aocab' Jehová co Diosal tz'ac'an q'uib' sb'isul eb' anima, 100 ocab'to tz'ec' d'a

yichañ icha ticnaic, olto ila', palta, ¿tas val yuj a gana tzic'chaañ sb'isul eb' anima tic? xchi viñ.

⁴ Palta ix yac'xoñejoch viñ rey chi' d'a yib'añ viñaj Joab yed' eb' yajalil eb' soldado to yovalil tz'ic'jiq'ue vaan sb'isul eb' anima chi'. Yuj chi' ix elta eb' d'a yichañ viñ rey chi', ix sc'anab'ajan eb' sb'at b'aj ix alchaj chi'. ⁵ Ix c'axpajec' eb' d'a a' Jordán, ix sb'oanq'ue scampamento eb' d'a Aroer d'a snañal jun pañan. Ix lajvi chi', ix b'at eb' d'a Gad yed' d'a Jazer. ⁶ Ix b'at eb' d'a Galaad yed' d'a Cades d'a yol smach'en eb' hitita. Ix b'atpax eb' d'a Dan, ichato chi' ix meltzaj eb' d'a stitac yic Sidón. ⁷ Ix b'atpax eb' d'a nivan choñab' Tiro d'a smach'en eb' heveo yed' paxschoñab' eb' cananeo. Ix lajvi chi' ix b'at eb' d'a choñab' Beerseba d'a Neguev d'a yol yic Judá. ⁸ B'aluñe' uj yed' 20 c'ualxo ix yac' eb' yec' d'a smasanil, ix lajvi chi' ix meltzajxi eb' d'a Jerusalén. ⁹ Axo viñaj Joab chi' ix ac'an sb'isul eb' anima d'a junjun choñab' d'a viñ rey chi': 500 mil eb' viñ aj Judá to stiempo yoch d'a soldadoal yed' 800 mil yic juntzañxo macañ eb' israel.

¹⁰ Ix lajvi chi' ix snaan sb'a sc'ool viñaj rey David chi'. Ix och viñ d'a ilc'olal yuj b'aj ix yic'q'ue vaan sb'isul eb' israel chi', ix yalan viñ icha tic:

—Mamin Jehová, te nivan in mul ix och d'ayach yuj jun tas ix in c'ulej tic. A val ticnaic tzin tevi val d'ayach to tziq'uel jun in mul tic d'a vib'añ. Icha junoc anima malaj spensar ix vutej in b'a d'ayach, xchi viñ.

¹¹ Ayic ix sach'i d'a junxo c'u, ayic mantzac q'ue vaan viñaj David chi' ix yalan Jehová icha tic d'a

viñaj Gad schecab', aton viñ ac'um pensar d'a viñaj David chi':

¹² —Ixíc al d'a viñaj David to a in Jehová in sval icha tic: Oxe' macañ yaelal svaltej d'ayach. A achxo ol a sic'lej b'aja junoc tza nib'ej, xchi Jehová d'a viñaj Gad chi'.

¹³ —Inye, xchi viñaj Gad chi'. Ix ul yalan viñ d'a viñaj rey David chi' icha tic:

—¿Tzam yal a c'ol sjavi uqueoc ab'il vejel d'a yol a choñab' tic? ¿Mato a gana oxec ujal tzex ac'ji ganar yuj eb' ajc'ool? ¿Ma a gana oxec c'ual ilya yic scham anima d'a yol a choñab' tic? Na' val sic'lab'il, ol alani. Slajvi chi' ol b'at valanxi d'a Jehová ix in checancoti, xchi viñ d'a viñ rey chi'.

¹⁴ Ix yalan viñ rey chi' d'a viñ:

—Maxtzac nachaj vuj ticnaic tas tz'aj valani. Vach' tzoñ can d'a yol sc'ab' Jehová, yujto nivan tz'oc' sc'ol d'ayoñ, mocab' d'a yol sc'ab' eb' anima tzoñ cani, xchi viñ.

¹⁵ Yuj chi', a d'a jun q'uiñib'alil chi', ix yac'cot jun nivan ilya Jehová d'a scal eb' israel, masanto ix tz'acvi sc'ual ix alchajcan chi'. Yuj chi' 70 mil anima ix cham d'a yol smach'en eb' chi', ix cotñej d'a Dan masanto d'a Beerseba. ¹⁶ Ayic ix yac'anb'at sc'ab' jun ángel d'a yib'añ Jerusalén yic syac' lajvoc eb' anima yalani, ix cus sc'ol Jehová yuj tas ix uji chi', yuj chi' ix yal d'a jun ángel chi': C'ocb'ilxo chi', ochocab' vaan, xchi.

A d'a stec'lab' trigo viñaj Arauna aj Jebús, ata' ayec' jun ángel chi' ayic ix alji chi' d'ay. ¹⁷ Ayic ix yilan jun ángel chi' viñaj David, ix yalan viñ d'a Jehová:

—A in ton ay in mul, malaj smul juntzañ anima tic. Tzin c'an d'ayach to a d'a vib'añ yed' d'a yib'añ viñtilal tz'och jun nivan yaelal tic, xchi viñ.

*B'ob'ilq'ue jun altar yuj viñaj rey David
(1Cr 21.18-27)*

¹⁸ A d'a jun c'u chi', ix javi viñaj Gad yal d'a viñaj David chi' icha tic:

—Q'ueañ d'a stec'lab' trigo viñaj Arauna aj Jebús, tza b'oan junoc altar d'a Jehová, xchi viñ.^{24.18}

¹⁹ Ix b'at viñaj David chi' icha ix aj yalan viñaj Gad yuj Jehová. ²⁰ Ix yilancot viñaj Arauna to van sc'och viñ rey yed' eb' yetyajalil b'aj ayeq'ui, ix cot viñ scha viñ rey chi', ix em ñojan viñ d'a sat luum d'a yichañ viñ. ²¹ Ix yalan viñ:

—Mamin rey, ¿tas val yuj tzach javi d'ayin? xchi viñ.

Ix tac'vi viñaj David chi':

—A yuj in manan jab'oc lugar d'a a tec'lab' trigo tic, ol in b'oanq'ue junoc yaltar Jehová d'ay, yic vach' ol vanaj scham anima d'a yol choñab' tic, xchi viñ.

²² Ix tac'vi viñaj Arauna chi':

—Ujocab' mamin, b'o'ocab'i, tzac'an silab' d'a Jehová icha val snib'ej a c'ool. Ay noc' vacax syal ac'an silab'il d'a tic. Ay te' mac'lab' trigo yed' te' yugo syal yoch c'atzitzal. ²³ A in tic svac' masanil juntzañ tic d'ayach, xchi viñ. Ix yalanxi viñ:

—Tzoc valel d'a sc'ol Jehová to scha yab' tas ol a c'an d'ay, xchi viñ.

²⁴ Ix yalan viñ rey chi' d'a viñaj Arauna chi' icha tic:

24.18 24:18 Aton ta' ix sb'oq'ue templo viñaj Salomón c'ojanc'olal.

—Maay, ol in man masanil juntzañ chi' d'ayach, yujto max yal-laj vac'an d'a Jehová co Diosal tastac to toñej tza siej d'ayin, xchi viñ.

Yuj chi' ix sman jun lugar chi' viñaj David chi' yed' noc' vacax d'a 50 siclo q'uen plata. ²⁵ Ix sb'oanq'ue jun altar viñ d'a Jehová, ix yac'an silab' viñ sñusji yed' pax silab' yic junc'olal d'ay. Ichato chi' ix schaan yab' Jehová tas ix sc'an viñaj David chi' yuj chamel van yoch d'a yoltac schoñab' eb' israel. Yuj chi' ix vanaj jun ilya chi'.

A Ch'an Biblia D'a Chuj San Mateo
The Holy Bible in the Chuj San Mateo language of
Guatemala

La Santa Biblia en Chuj de San Mateo Ixtatán

copyright © 2007 Sociedad Bíblica de Guatemala

Language: Chuj de San Mateo Ixtatán (Chuj)

Dialect: Ixtatán

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

43e98fca-30dd-583b-b172-dc26d705ee90